

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zl., mit Zustellgeld 4.80 zl. Bei Postbezug monatl. 4.89 zl., vierteljährlich 14.66 zl. Unter Streichband in Polen monatl. 8 zl. Danzig 3 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Danzig 10 bzw. 80 Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Blattpreisvorschrift u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 gr. — Für das Er scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen. **Botschaftskonten:** Breslau 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 159

Bromberg, Dienstag, den 17. Juli 1934

58. Jahrg.

## Die Sowjet-Armee.

Das politische Heer des Bolschewismus.

Der folgende Artikel, der bisher noch völlig unbekanntes Material verwertet, ist besonders aktuell in dem Augenblick, in dem der britische Botschafter dem deutschen Reichsaußenminister den Text des französisch-russischen Militärbündnisses zur Kenntnis gebracht hat.

Die Schriftleitung.

Angesichts des Wiederauflebens der französisch-russischen Freundschaft ist die genaue Kenntnis der Sowjet-Armee von größter Bedeutung, zumal sie ganz besondere Eigenarten aufweist, die vielfach aus Unkenntnis nicht richtig gewertet werden. Diese einzigartige Struktur prägt sich schon im Namen aus; ihre offizielle Bezeichnung lautet: „Rote Arbeiter- und Bauern-Armee“. Sie stellt nicht das Erbe der alten russischen Armee dar, ist auch nicht eine beliebige nationale Armee, sondern ihrer Bestimmung nach international — die Vorhut des revolutionären Weltproletariats.

Dieser politische Charakter der roten Armee findet seinen prägnantesten Ausdruck im politischen Apparat des Heeres, in der politischen Arbeit innerhalb der Armee, in der Einbeziehung der Politik als Kampfmittel bei allen militärischen Unternehmungen und in der sozialen Zusammensetzung des Führerkorps. Der politische Apparat der roten Armee mit der Hauptaufgabe: Politisierung der Armee besteht aus der „politischen Verwaltung beim revolutionären Kriegsrat“, den politischen Abteilungen bei jedem Militärbezirk, bei Korps, Division, Brigaden und Regiment und den politischen Kommissaren bei jeder Kompanie usw. Sie alle gehören zum „politischen Kommandostab“ und haben die Aufgabe: politische Erziehung der Mannschaften, Mitwirkung in Disziplinar- und Wohlfahrts-Angelegenheiten, Propaganda unter Truppe und Zivilbevölkerung. Daneben gehören zum politischen Apparat Organe, die in geschickter Weise den Ansehen erwecken sollen, als ob die Politisierung der Soldaten sich von unten aufbaute: der „Regimentsklub“ und die „Parteizelle“, das ist der Zusammenschluß der Parteimitglieder innerhalb der Kompanie.

Die Anerkennung der politischen Propaganda als militärisches Kampfmittel wird in der Feldordnung klar ausgedrückt: „Die politische Zuverlässigkeit der eigenen Truppe, die Erschütterung der Kampfkraft des Gegners, das Herüberziehen der Arbeiter- und Bauermassen seiner Armee und der Arbeiterbevölkerung des Kriegsschauplatzes auf die Seite der proletarischen Revolution bilden die wichtigste Vorbereitung für den Sieg.“

Auch die personelle Zusammensetzung soll ihrem Charakter als Arbeiter- und Bauernarmee entsprechen. Der Dienst mit der Waffe ist das Vorrecht der Werktätigen; die Nichtwerktätigen sind von dieser Ehrenpflicht ausgeschlossen und werden nur zum Arbeitsdienst herangezogen. Auch das Personal rekrutiert sich ausschließlich aus Proletariern. In der Roten Armee gibt es weder die Bezeichnung Offizier, noch Rangklassen. Man unterscheidet die jüngeren Kommandeure — Unteroffiziere — die mittleren (Leitende Offiziere bis zum Hauptmann), die älteren (Stabsoffiziere) und die höchsten (Generäle); ihre Anrede lautet z. B. „Kamerad Regimentskommandeur“.

Die Wehrverfassung ist eine Vereinigung des Systems allgemeiner Wehrpflicht und Miliz. Die Dienstpflicht umfaßt 21 Jahr-Ausbildung vor der Einberufung = 2 Jahre, aktive Dienstzeit und Beurlaubenstand = 5 Jahre, Reservistenpflicht = 14 Jahre.

Man unterscheidet zwischen dem stehenden Heer und den Territorialtruppen. Im stehenden Heer werden die Mannschaften nach zweijähriger Dienstzeit in den „langfristigen Urlaub“ entlassen. Bei den Territorialtruppen beträgt die aktive Dienstzeit innerhalb von 5 Jahren acht bis elf Monate. Da die Friedensverbände nicht ausreichen, um den jährlichen Rekrutenzugang (800 000) aufzunehmen, müssen sich alle übrigbleibenden Tauglichen der Ausbildung „außerhalb der Armee“ unterziehen. Dauer insgesamt 6 Monate. In jedem Jahr nicht länger als 2 Monate.

Rußland ist in acht Militärbezirke, 2 Bezirke selbständiger Armeen (Kaukasus und Ferner Osten) und 1 Militär-Kommissariat (Kasakstan) eingeteilt. Diese 10 Bezirke gliedern sich in: 22 Armeekorps mit 26 Schützen-Divisionen, 47 Territorial-Divisionen; 4 Kavalleriekorps mit 8 Kavallerie-Divisionen, 2 Territorial-Kavallerie-Divisionen. Die Gliederung weiter nach unten ist mit geringen Abweichungen gleich der der anderen Heere.

Dislozierung: Gibt ein Drittel der Roten Armee befindet sich in den der russisch-polnischen Grenze gegenüberliegenden Militärbezirken. (Weißrussland = zehn Schützen-Divisionen, 3 Kavallerie-Divisionen. — Ukraine = 18 Schützen-Divisionen, 4 Kavallerie-Divisionen.) Etwa ein Sechstel steht im asiatischen Russland, im Bezirk der fernöstlichen Armee Blücher = 6 Schützen-Divisionen, 1 Kavallerie-Division, im Bezirk Mittelasien = 3½ Schützen-Divisionen, 3 Kavallerie-Brigaden. Gesamtdienststärke: 563 000 Mann; bei Einrechnung der Territorialformationen = 1 300 000 Mann. Kriegsstärke: Spätestens in 4 Wochen wird eine Verdopplung der Friedensstärke erreicht werden.

Die Bewaffnung und Ausrüstung ist trotz großer Anstrengungen noch nicht ganz einheitlich. Dagegen

muß die beachtliche Leistung hervorgehoben werden, die Sowjetführer mit brutaler Rücksichtlosigkeit vollbracht haben, um eine eigene Rüstungsindustrie buchstäblich aus der Erde zu stampfen; der berühmte Fünfjahresplan ist nichts anderes als ein Rüstungsplan, in dem die Schaffung einer leistungsfähigen Schwerindustrie die beherrschende Forderung war. Das Ziel: Unabhängigkeit vom Auslande. Deckung des Kriegsbedarfs ist allerdings nicht erreicht worden. Hier zeigt es sich, daß es unmöglich ist, eine lange industrielle Entwicklungsepisode einfach zu überspringen. Die Hauptmängel liegen im Fehlen des organisatorisch-technisch geschulten Personals, in der schlechten Organisation, im unzureichenden Ausbau des Verkehrsnetzes; hierdurch wird das gewaltige Kriegspotential, über das Russland von Natur aus verfügt, stark herabgedrückt.

Dagegen hat die Entwicklung der modernsten Waffen große Fortschritte gemacht. Mit Sicherheit bestehen bereits 18 Panzerkraftwagen-Abteilungen und 5 Kraftwagen-Regimenter mit insgesamt 1500 Km., 300 Tankets, ferner 20 Fliegerbrigaden, 52 Flieger-Geschwader, 75 Fl.-Staffeln, zusammen ca. 3500 Flugzeuge.

Die Ausbildung lehnt sich in den meisten Fragen an deutsche Grundsätze an. Auffallend ist die Schematisierung und das Bestreben, von oben her Anweisungen bis in die kleinsten Kleinigkeiten zu geben. So enthalten z. B. Jahresprogramme, vom Stabe der Roten Armee herausgegeben, Tagespläne mit stundenweiser Verteilung des Ausbildungsmaterials. Dementsprechend finden viele Besichtigungen statt. Durch dieses Gängeln wird die Selbstständigkeit, Verantwortungsfreudigkeit der Truppenkommandeure zu stark eingeschränkt, was aber durch die russischen Verhältnisse zu erklären ist — niedriges und verschiedenes Bildungsniveau von Führern und Mannschaften, Fehlen jeder Ausbildungstradition.

Das Offizierkorps. In den obersten Stellen befinden sich verhältnismäßig junge Offiziere — militärische Selbstdämmen, die ihren Aufstieg persönlicher Tüchtigkeit verdanken; mit Fleiß, Energie und großen theoretischen Kenntnissen ausgestattet, sind sie ausgesprochene Führer.

persönlichkeiten. Dieser dünnen Führerauslese gegenüber steht die Masse der mittleren Kommandeure, — Battalions- bis Divisions-Kommandeur — die weder durch eine lange Friedensschule gegangen sind, noch nach Erziehung und Herkunft die erforderlichen Voraussetzungen für die Geeignetheit als Führer mitbringen. Günstiger scheinen die Verhältnisse bei dem jungen Führernachwuchs zu werden, der auf zahlreichen Schulen und Akademien eine sachgemäße Ausbildung erhält. Die Anforderungen auf diesen Ausbildungsanstalten sind aber zum Teil so hoch, daß sie von Proletarien ihrer ganzen Vorbildung nach nicht erfüllt werden.

Urteil über die Kampfkraft der Roten Armee. Ihr Bild schwankt in der Militär-Literatur zwischen phantastischer Schilderung als Kriegsmacht von ungeheurer Größe und Schlafertigkeit und zwischen kritischen Schilderungen, die ihr fast jeden Wert absprechen. Sie soll unzuverlässig sein aus innerpolitischen Gründen. Für die Führer wird die „Radikalhypothese“ angenommen, außen rot, innen weiß. Die Führer haben aber gar keinen Grund zur Auslehnung gegen das System. Denn dieser Staat ist ja der beste Förderer des Wehrgedankens und der Wehrmacht, er nimmt in jeder Weise ihre Interessen wahr. Aber die Masse der Armee soll unzuverlässig sein, weil sie vorwiegend aus Bauern besteht, die gegen ihre Verelendung aufgebracht sind! Zweifellos hätte der deutsche Bauer längst gegen Entrichtung und Enteignung rebelliert. Aber der russische Bauer ist wie früher passiv, von unmenschlicher Ausdauer im Erringen von Glanz, aber indolent und aktionsunfähig; er wird sich an der Stelle, wo er von seinem energischen kommunistischen Führer hingestellt wird, genau wie unter dem Zar zu verschlagen lassen, vorausgesetzt, daß die robuste Energie der Führer nicht nachlässt.

Zusammenfassung muß man sagen: Die Rote Armee und für sich hat bezüglich Organisation, Ausrüstung, Ausbildung, Taktik und Disziplin trotz aller Mängel einen hohen Kampfwert, der durch ihre zahlenmäßige Stärke noch vergrößert wird.

Major a. D. Glogowski.

## Aussprache über ein Ost-Locarno im Unterhaus.

London, 14. Juli. (PAT.) Der britische Außenminister Simon hielt am Freitag abend im Unterhaus eine Rede über die Außenpolitik. Diese Rede war eine Antwort auf einzelne kritische Bemerkungen über die Außenpolitik der Regierung, die insbesondere von dem Führer der Liberalen Samuel und von dem Führer der Labour-Party Attlee vorgebracht wurden. Simon analysierte den französischen Vorschlag eines europäischen Paktes der gegenseitigen Hilfe und hob dabei hervor, daß der osteuropäische Welt Großbritannien keine neuen Verpflichtungen auferlege, und daß er ebenso wenig den Umfang der bisherigen britischen Verpflichtungen erweitere. Das Projekt, dem Großbritannien seine Unterstützung nicht versagen will, stütze sich auf vier grundfähliche Punkten:

1. Auf die unabdingte Gleichberechtigung von Recht und Verpflichtung aller Unterzeichner des Paktes und auf ihre vollständige Gleichheit im Rahmen des Paktes.
2. Auf der Voraussetzung, daß Sowjetrußland dem Völkerbunde beitrete.
3. Auf die Bedingung, daß Deutschland diesem Pakt beitrete.
4. Auf die Voraussetzung, daß der Pakt als Vermittlung eines Systems kollektiver Sicherheit und praktischer Fortführung der Arbeiten der Abrüstungskonferenz gilt.

Was den ersten Punkt anbelangt, so fügte Simon erklärend hinzu, daß der von Frankreich vorgeschlagene Pakt sich auf den gleichen Grundlagen aufbaut wie das Locarno-Abkommen. Der Leitgedanke dieses Ostpaktes liegt in der vollständigen Gegenfeindschaft ebenso wie die im Locarno-Vertrag gegeben sei. Von diesem Standpunkt ausgehend sieht der französische Vorschlag ferner vor, daß die Sowjetunion zwar nicht formell dem Locarno-Vertrag beitrete, die Grundsätze von Locarno jedoch für sich als bindend ansieht für den Fall, daß die im Locarno-Vertrag enthaltenen Verpflichtungen aktuell werden würden. Sowjetrußland wird sich ebenso gebunden fühlen und Frankreich bzw. Deutschland die gleiche Hilfe zuteil werden lassen, welche im gegebenen Falle die Signatarländer und Bürger des Locarno-Vertrages einem der Staaten erteilen werden. Diesen Gedanken konkret fassend, wies Sir John Simon darauf hin, daß Sowjetrußland bereit ist, sowohl Frankreich wie Deutschland die analogen Garantien zu erteilen, welche der Locarno-Vertrag diesen beiden Mächten zubilligt. Für diese Garantie der deutsch-französischen Grenzen von Seiten Sowjetrußlands, ist Frankreich bereit, seine Garantie sowohl Deutschland wie Sowjetrußland zu teilen werden zu lassen und zwar, was Deutschland anbelangt, in bezug auf dessen östliche Grenzen und bei Sowjetrußland bezüglich seiner westlichen Grenzen.

Was den zweiten Punkt anbelangt, so sieht Simon es als unabdingt erforderlich an,

dass Sowjetrußland dem Völkerbunde beitrete.

„Kann eine Macht von so ungeheurem Territorialbesitz, bei einer Einwohnerzahl von 165 Millionen Menschen nicht zum Kollektivsystem der Sicherheit zählen? Soll es außerhalb dieses Systems stehen?“ fragte Sir John Simon mit besonderem Nachdruck und fügte hinzu, daß zur Stabilisierung des Friedens Russlands Bugehörigkeit zu diesem System ungänglich notwendig sei. Simon unterstrich, daß, obwohl Sowjetrußland seinen Beitritt zum Völkerbunde noch nicht angemeldet habe, und demzufolge diese Frage noch nicht entschieden sei, so würde dennoch die Englische Regierung mit Genugtuung den Beitritt der Sowjetunion zum Völkerbunde begrüßen.

Was den dritten Punkt anbelangt, so ist der vierte Punkt anbelangt, d. h. eine belebtere Fortführung der Abrüstungsarbeiten,

so habe die Englische Regierung von der Regierung Frankreichs die konkrete Zusage, daß es im Falle der Verwirklichung des Ostpaktes damit einverstanden sein werde, der deutschen Forderung nach Gleichberechtigung praktischen Wert zu geben durch die Anerkennung einer teilweisen Aufrüstung für Deutschland und durch die gleichzeitige Annahme eines Programmes der französischen Rüstungsbegrenzungen. Die französische Regierung ermaßigte die Regierung Englands, diesen Standpunkt Deutschland mitzuteilen. Sir John Simon hob hervor, daß er die englischen Botschafter in Berlin, Warschau und Rom beantragt habe, ihre Regierungen von der freundlichen Haltung der Englischen Regierung gegenüber dem französischen Vorschlag in Kenntnis zu setzen. In Berlin und Warschau sei der britische Schritt deshalb unternommen worden, weil beide Länder unmittelbar an dem Ost Europa-Pakt interessiert seien, und weil es notwendig sei, daß beide Regierungen an dieser Tatsache mitarbeiten. In Rom sei man deswegen vorsichtig geworden, weil Italien, obwohl es am Ost Europa-Pakt nicht unmittelbar interessiert sei, mittels als Garant des Locarno-Vertrages interessiert wäre und in hohem Maße ein Interesse an den Arbeiten der Abrüstungskonferenz hat.

Sir John Simon verlas dann die Antwort, die er unmittelbar vor dem Beginn seiner Rede von Mussolini erhalten hatte und in der erklärt wird, daß die Haltung Italiens als Unterzeichner des Locarno-Vertrages der Fassung Englands gleichkomme. Von der Überlegung ausgehend, daß der Europa-Pakt Italien keine neuen Verpflichtungen auferlege, sei Italien diesem Vorschlag geneigt, unter der Voraussetzung, daß er aufgebaut sein werde auf der vollständigen Gleichberechtigung aller an diesem Pakt interessierten Länder. Italien begrüßt insbesondere mit Genugtuung diesen Vorschlag, sofern er eine neue Möglichkeit der Rüstungsbegrenzung bringt und den Grundsatz der Gleichberechtigung durchführt.

Nach Verlesung der Antwort Mussolinis gab Sir John Simon seiner Genugtuung über diese Antwort Ausdruck und schloß mit der Hoffnung, daß auch andere an

dem Pakt interessierte Mächte ihren Beitritt erklären würden.

#### Französische Stimmen gegen Ost-Locarno.

Paris, 16. Juli. Die Ostpolitik Barthous wird nicht von allen französischen Kreisen geteilt. Eine ganze Reihe von Blättern, die mit dieser "Paktomanie" ein Biedermeierleben Briandschen Geistes befürchten, wenden sich gegen ein Ost-Locarno, einmal weil England es nicht garantieren will, und außerdem weil seine Vermischung die Legalisierung der deutschen Aufrüstung zu begründen scheine. Das "Journal" schreibt, wesentlich an den Ausführungen Sir John Simons sei nicht das Versprechen, daß England den neuen Ostpakt moralisch unterstützen will, sondern der Wille Englands, diesen Pakt nur zuzulassen, weil er einen Weg für die Legalisierung der deutschen Aufrüstung darstelle, und weil er keine neuen Verpflichtungen für England enthalte.

## Barthous „Sorge um den Frieden.“

Freundschaftsbezeugungen für Polen. — Der Ostpakt wird schmackhaft gemacht.

Paris, 16. Juli. Am Sonntag fand in Bayonne die feierliche Enthüllung einer Gedenktafel statt für die im Weltkrieg auf französischer Seite gefallenen polnischen und portugiesischen Freiwilligen. Die Feier nahm einen im hohen Grade politischen Charakter an, zumal an ihr u. a. Außenminister Barthou, der polnische Botschafter in Paris, Chlapowski, die diplomatischen Vertretungen Portugals, Spaniens und viele Vertreter der französischen Behörden teilnahmen.

Die Enthüllungsfeierlichkeit gab Außenminister Barthou wieder einmal Gelegenheit, brennende außenpolitische Fragen zu berühren und das Problem der Sicherheit einmal mehr in den Vordergrund zu stellen. Bevor Außenminister Barthou das Wort zu längeren politischen Ausführungen ergriff, hielt der polnische Botschafter in Paris Chlapowski eine Rede, in der er — einer Mitteilung der polnischen Telegraphen-Agentur folge — zunächst eine Huldigung den auf französischer Seite gefallenen Söhnen des polnischen Volkes darbrachte, die mit der Waffe in der Hand für die Freiheit Frankreichs und gleichzeitig für die Freiheit Polens gekämpft hätten. Botschafter Chlapowski beendete seine Ansprache mit den Worten: "Das Blut der Polen aus Bayonne wie das Blut der Legionäre Józef Piłsudski ist nicht umsonst geslossen. Dank des gemeinsamen Opfers für die Wiedergutmachung der Ungerechtigkeit, ist der Name Polens heute mit dem Namen Frankreichs verbunden und stellt die Garantie von Freundschaft und Zusammenarbeit zur Stabilisierung der friedlichen Beziehung dar, um den Frieden Europas und das Glück der ganzen Menschheit zu erspielen."

Im Anschluß daran ergriff der französische Außenminister Barthou das Wort. Er dankte dem Vertreter Polens für die freundlichen an Frankreich gerichteten Worte und fuhr dann fort:

"Frankreich und seine Verbündeten haben für die Sicherheit und die Ehre der Welt im wahrsten Sinne des Wortes gekämpft. Versailles beweist das Gegenteil! Dr. A. Mein alter Freund, der Botschafter Polens, Chlapowski, hat die uns bindende Freundschaft hervorgehoben. Ich kann die freundschaftlichen Gefühle bestätigen, die ich auf meiner Reise nach Warschau und Krakau erfahren habe. Durch den außerordentlich freundlichen Empfang, der mir als Außenminister Frankreichs dort bereitet worden ist, habe ich gefühlt, daß man vor allen Dingen das ewige und unsterbliche Frankreich damit ehren wollte. Botschafter Chlapowski hat die Treue für die gemeinsame Verträge, die uns binden, hervorgehoben. Ich hatte im Jahre 1921 die Ehre mit Briand und Marshall Piłsudski, einem Menschen, dessen Leben ausgefüllt ist von Mut und Ruhm, meine Unterschrift unter den Vertrag zu sehen, der beide Länder bindet. Auf meiner Reise durch Polen war ich von den gleichen Gefühlen beeindruckt, die ich später in der

Tschechoslowakei, in Bukarest und in Belgrad erfahren habe. Ich habe zweifellos von der Treue unserer Freunde gewußt,

aber es gibt Augenblicke, wo man die Flammen erneuern muß. Ich bin hingefahren, nur um dem Deiner neuen Nahrung zu geben.

Ich habe lebhaft ein großes Land besucht, eins von diesen Ländern, die neben Frankreich die parlamentarische Freiheit verteidigen. Mir wurde dort ein im wahrsten Sinne des Wortes herzlicher Empfang zuteil. Ein herzlicher Empfang ist sowohl im diplomatischen wie im privaten menschlichen Leben möglich. Das Ergebnis bedeutet mehr als die Absicht. Ich kann ohne Übertreibung wohl sagen, daß ich von dort festumrissene Ergebnisse mitgebracht habe.

Gibt es etwas Edleres in diesen Zeiten als die Sorge um den Frieden? Der Friede kann nicht getrennt sein von der Ehre und Sicherheit Frankreichs. In Genf habe ich von Sicherheit gesprochen, meine Sorge in London war die gleiche, d. h. um die Sicherheit und darum wie man den Frieden sichern kann.

Was wäre dann, wenn der regionale Ostpakt, den wir vorschlagen, nicht angenommen werden würde? Man möge die Stimme Frankreichs und Englands hören! Wenn der polnische Botschafter die unabänderliche treue Freundschaft Polens in Frankreich hervorgehoben hat, so kann ich ihm die Zusicherung geben, daß der Regionalpakt, den wir anstreben, in keiner Beziehung unsere Freundschaft schädeln, noch den Geist und die Voraussetzungen für unser Bündnis erschüttern kann.

#### Pariser Blätter zu den Barthou-Reden.

Paris, 16. Juli. Die Bedeutung der Ansprache, die Außenminister Barthou am Sonntag in Bayonne gehalten hat, entgeht der Presse nicht, wenn sie sich auch in der Hauptrede auf eine ausführliche Wiedergabe unter Hervorhebung der wichtigen Stellen beschränkt. "Le Journal" hofft, daß die Erklärungen des polnischen Botschafters und die Erwiderung Barthous als Anzeichen für die Besserung der französisch-polnischen Beziehungen und der "Gewinnung" Polens zu gelten habe. Das Blatt, das im übrigen die Aussführungen Barthous über seine Londoner Besprechung als Beschwichtigung vieler Befürchtungen begrüßt, glaubt, daß der polnische Botschafter nur mit Zustimmung seiner Regierung das Treuebekenntnis zu Frankreich abgelegt habe. Anderer Ansicht ist das Gewerkschaftsblatt "Le Peuple", das überdies in den Worten des polnischen Diplomaten kein Entgegenkommen an Frankreich erblicken will und infolgedessen erklärt: Wenn Polen in seiner gegenwärtigen Haltung und seinen zweideutigen Manövern fortfährt, wird eine Aussprache und eventuelle Revision nötig sein.

bleibt straflos und wird wegen des bisherigen unbefugten Besitzes nicht weiterverfolgt.

Kedermann wird aufgefordert, der Sicherheitsbehörde, Polizei und Gendarmeriedienststelle oder deren Organen unverzüglich den Vermögensort von zur Veräußerung von Sprengstoffverbrechen bestimmten Gegenständen bekanntzugeben oder diese selbst abzuliefern. Nach dem 18. Juli 1934, 12 Uhr nachts, versäßt der Schuldige der Todesstrafe."

In Moosern (Tirol) wurde am gleichen Freitag, an dem die oben erwähnte strenge Verordnung publiziert wurde, durch die Explosion eines Sprengkörpers in einer Kirche der Altar und die Kircheneinrichtung zerstört, sowie ein großes Loch in die Kirchenmauer gerissen. Die Decke der Kirche ist teilweise eingestürzt.

## Die Tragödie der Memeldeutschen.

Aus Romano meldet DNW:

Das litauische Gesetz über den Staatschutz (Gesetz über den Kriegszustand, der in Litauen schon seit Beginn der Unabhängigkeit und im Memelgebiet seit 1926 ununterbrochen besteht) ist in bezug auf das passive Wahlrecht und die Zugehörigkeit zu öffentlichen Körperschaften außerordentlich verschärft worden. Eine jetzt erlassene Ergänzung zu § 10 dieses Gesetzes sieht folgendes vor:

„Personen, die einer die Staats sicherheit gefährdenden und deshalb verbotenen oder ausländischen Organisation angehören und sechs Monate vor dem Verbot der Organisation nicht ausgeschieden waren, verlieren das Recht, in den litauischen und memelländischen Landtag, in die Organisationen der Selbstverwaltung und andere Körperschaften, die Landwirtschafts- und Handelskammern, die Genossenschaften usw. gewählt zu werden. Darüber hinaus dürfen solche Personen auch keiner öffentlichen Körperschaft, Genossenschaft usw. als Mitglieder angehören.“

Es gibt sehr viele Menschen im Memelgebiet, die den verbotenen Parteien angehören haben. Verschont bleiben nur die Mitglieder der alten memelländischen Volkspartei wie auch der Landwirtschaftspartei.

## Der sowjetrussische Botschafter in Paris Dowgalewski †.

Paris, 16. Juli. (PAT) Am Sonnabend starb in Paris der sowjetrussische Botschafter in Frankreich, Waleryan Dowgalewski. Er gehörte zu den bedeutendsten Diplomaten des sowjetrussischen Regimes, der in vielen schwierigen Fragen Sowjetrussland auf dem bedeutendsten Posten zu vertreten wußte. Er wurde im Jahre 1885 geboren, studierte in Frankreich, wo er 1913 in Toulouse das Diplom eines elektrotechnischen Ingenieurs erhielt. In den Jahren vor der sowjetrussischen Revolution hielt er sich in Paris auf und kehrte erst 1917 nach Russland zurück. 1921 wurde er zum Kommissar für das Post- und Telegraphenwesen ernannt, 1924 ging er als Gesandter der Sowjetunion nach Schweden, im Jahre 1927 nach Tokio. Seit 1928 war er Botschafter in Paris. Als solcher unterschrieb er 1932 den russisch-französischen Nichtangriffspakt.

## Der Sport des Sonntags.

### Der deutsch-polnische Frauen-Länderlauf. Überlegener Sieg der Deutschen.

Neuer Weltrekord im Kugelstoßen.

Warschau, 16. Juli. In Warschau kam es am Sonntag zu der mit Spannung erwarteten Begegnung zwischen den deutschen und polnischen Leichtathletinnen. Nachdem die Nationalhymnen gespielt worden waren und die Mannschaftsführerinnen einander Blumen überreicht hatten, richtete der Vorsitzende des Polnischen Leichtathletik-Verbandes, Ing. Biadłowski, eine Ansprache an die Gäste. Bei den Wettkämpfen wurden ganz ausgezeichnete Leistungen erzielt.

Im 100-Meter-Lauf siegte Frl. Dollinger in 11,9 Sek. und stellte damit einen neuen deutschen Rekord auf. Den zweiten Platz belegte Frl. Albus-Deutschland, den dritten und vierten die Polinnen Orlowska und Batinik. Im Kugelstoßen konnte die Deutsche Mauer-Mayer mit 14,88 Metern einen neuen Weltrekord aufstellen, der bisher von der Deutschen Heublein mit 13,70 Metern gehalten wurde. Frl. Link-Deutschland wurde mit 12,74 zweite, Frl. Weiß-Polen mit 11,78 dritte. Auch im 80-Meter-Hürdenlauf siegte eine Deutsche, Frl. Pirch, in 12,1 Sek. vor ihrer Landsfrau Engelhardt mit 12,2 Sek. Im Weitsprung brachte es Frl. Kraus-Deutschland auf 5,61 Meter, vor Goppner-Deutschland 5,56, und Frl. Wenczel-Polen 5,04. Im Speerwerfen siegte Frl. Kwasniwska-Polen mit 37,80 Metern vor Frl. Link-Deutschland 36,26 Metern. Frl. Kraus-Deutschland konnte mit 25,4 Sek. den 200-Meter-Lauf gewinnen, den Hochsprung Frl. Niederhof-Deutschland mit 150 Zentimetern. Den ersten Platz im Diskuswerfen sicherte sich Frl. Weiß-Polen mit 42,89 Metern, während Frl. Moldenhauer-Deutschland 41,05 warf. Den Staffellauf gewann die deutsche Mannschaft, etwa 30 Meter vor der polnischen.

Bei der Gesamtabbildung stellte sich heraus, daß die deutschen Damen sehr hoch im Verhältnis von 64:35 gewonnen konnten. Damit hatten die deutschen Leichtathletinnen zum erstenmal den Wanderpreis des polnischen Gesandten in Berlin, Minister Lipski, gewonnen. An den Wettkämpfen nahmen etwa 5000 Zuschauer teil. Die polnische Mannschaft war durch die Erkrankung von Frl. Walsiewicz ins Hintertreffen geraten, da die Benannte eine der stärksten Stützen der polnischen Leichtathletinnen ist.

## Hans Stuck siegt auf dem Nürburgring

Die deutsche Automobil-Industrie hat am Sonntag auf dem Nürburgring die Schlappe wieder gutmachen können, die sie vor 11 Tagen auf der Pariser Montlhéry-Bahn durch die Alfa-Romeo-Wagen erlitten hatte. Sieger im "Großen Preis von Deutschland" wurde Hans Stuck (Auto-Union). Der Erfolg der deutschen Wagen ist einwandfrei, das heißt: sie verdanken ihn nicht Zufälligkeiten oder kleinen Mängeln der gegnerischen Wagen, sondern der Erfolg wurde durch höher Geschwindigkeit und Zuverlässigkeit der deutschen Maschinen und den Wagemut und die Fahrkunst der Fahrer errungen.

## D. T. C. Bromberg schlägt Danzig 6:4

Danzig, 15. Juli. Am Sonntag kam es auf den Plätzen des Oliva-Tennisclubs zu einem Freundschaftsspiel zwischen dem D. T. C. Bromberg und einer kombinierten Danziger Mannschaft. Diese Freundschaftsspiele, die seit vier Jahren ausgetragen werden, sind bisher immer von den Danziger gewonnen worden, bis auf eine Begegnung, bei der es zu einem Unentschieden (5:5) kam. Bei dem letzten Freundschaftsspiel in Bromberg wurde die Bromberger Mannschaft 7:3 geschlagen. Am Sonntag gelang es den Brombergern, einen hart erkämpften schönen Sieg für ihre Farben zu verbuchen, und zwar konnten sie die Danziger Mannschaft 6:4 schlagen.

Bei den Herren-Einzelspielen sicherte sich Draheim-Bromberg durch ausgezeichnetes Plazieren und steten Angriff einen 6:3, 6:4-Sieg über Neumann-Kaufmann-Bromberg. gewann infolge großer Sicherheit und taktisch ausgezeichnetem Spiel 6:3, 6:3 gegen von Struzynski, Kröhlings-Bromberg erkämpfte einen 6:3, 5:7, 9:7-Sieg über Riese, wogegen Ostwaldt-Bromberg 2:6, 8:10 gegen Burchardt unterlag.

Bei den Damen konnte Frau Kaschner die Bromberger Spielspielerin Frl. Grawunder überraschend schnell 6:1, 6:2 abfertigen, während Frl. Koch-Bromberg Frau Grinner 6:4, 7:5 schlug.

Die beiden Herren-Doppelspiele sicherten sich ebenfalls die Bromberger. Das erste Paar Draheim-Kröhlings gewann gegen von Struzynski-Neumann 4:6, 6:2, 8:6 und das zweite Paar Kaufmann-Ostwaldt gegen Burchardt-Dr. Karpinski 7:5, 7:5.

Die Gemischt-Doppel wurden jedoch eine Beute der Danziger. Frau Kaschner-Neumann schlugen nach einem sehr ausgeglichenen, außerordentlich lang andauerndem Spiel in drei Sätzen das Bromberger Paar Frl. Grawunder-Draheim 3:6, 6:1, 13:11 und Frau Grinner-Burchardt, Frl. Koch-Kaufmann 6:4, 6:3.

Wie ausgeglichen die Spiele gewesen sind, beweist die Tatsache, daß bei einem Punktergebnis von 6:4, ein Sachverhältnis von 13:10, aber nur ein Spielverhältnis von 127:125 für Bromberg das Ergebnis der Begegnung gewesen ist.

## Rußland beantragt die Aufnahme in den Völkerbund?

Der Generalsekretär des Deutschen Nachrichten-Büros teilt mit, daß nach vorläufig noch nicht bestätigten Verlaubbarungen Sowjetrussland einen offiziellen Antrag um Aufnahme in den Völkerbund in den nächsten Tagen zu stellen gedenkt. Littwinow soll bei seinem letzten Aufenthalt in Genf im Generalsekretariat des Völkerbundes die Einzelheiten des Beitrags Sowjetrusslands zum Völkerbund und die Höhe der Beitragsszahlungen erörtert haben.

Im Zusammenhang damit meldet der Generalsekretär der Havas-Agentur, daß die amtlichen Befehlungen bezüglich des Beitrags Sowjetrusslands zum Völkerbund bereits sehr weit gediehen seien. Die Aufnahme der Sowjets in den Völkerbund wird wahrscheinlich in der außerordentlichen Session des Völkerbundes am 10. September d. J. stattfinden. In amtlichen Völkerbundkreisen wird jedoch festgestellt, es sei bisher noch nicht bekannt, wann Sowjetrussland den Antrag um Aufnahme stellen werde.

## Der energische Feh.

### Todesstrafe für Sprengstoffverbrechen.

Am vergangenen Freitag wurde eine Kundmachung der österreichischen Bundesregierung veröffentlicht, in der die am Donnerstag zum Gesetz erhobene zwangsweise Verhängung der Todesstrafe für Sprengstoffverbrechen und für Verbrechen gegen lebenswichtige Betriebe der Bevölkerung zur Kenntnis gebracht wird. Zum Schlus des Aufrufs heißt es:

„Dieses Gesetz wird ohne Nachsicht angewendet werden. Eine letzte Frist zur Abkehr vom Wege des Verbrechens wird den Schuldigen noch gestellt.

Wer Sprengstoffe, Sprengstoffbestandteile oder Vorrichtungen zu Sprengstoffanschlägen besitzt oder über sie verfügt, und zu einer Zeit, in der dieser Bestand noch geheim ist und ein Schaden verhindert werden kann, diese Materialien bis zum 18. Juli 1934, 12 Uhr nachts, der Behörde abliefern oder den Vermögensort bekannt geben,

## Ostland - Turnfest 1934.

Verzeichnis der Sieger aus der D. T. in Polen

### 12-Kampf I. Klasse. 1. St.

Sieger	3. Arendarczyk, Josef, A. T. V. Kattowitz, 200 Pkt.
"	4. Simich, Max, M. T. V. Bromberg, 195 Pkt.
"	10. Sandorek, Karl, T. V. Vormärts Kattowitz, 176 Pkt.
"	12. Namyslo, Heinz, A. T. V. Kattowitz, 171 Pkt.
"	22. Weiß, Rudolf, M. T. V. Posen, 158 Pkt.
"	23. Jursa, Alfons, T. V. Konstantin Podz, 157 Pkt.

### 12-Kampf 2. Klasse.

Sieger	6. Sobel, Karl, T. V. Bielitz, 182 Pkt.
"	8. Nölz, Georg, T. u. Sp. V. Schlesien, 171 Pkt.
"	9. Hondel, Hubert, T. V. Bielitz, 158 Pkt.

### 9-Kampf 3. Klasse.

Sieger	6. Kirchner, Emil, M. T. V. Bromberg, 188 Pkt.
"	16. Erdmann, Otto, M. T. V. 09 Samotschin, 121 Pkt.
"	18. Frey, Ludwig, V. f. L. Konitz, 117 Pkt.

### 12-Kampf 2. Stufe.

Sieger	12. Jurek, Herbert, M. T. V. Posen, 179 Pkt.
"	13. Kutsch, Alfred, M. T. V. Königshütte, 178 Pkt.
"	15. Altenburg, Karl, M. T. V. Bromberg, 176 Pkt.
"	16. Rudzki, Emil, M. T. V. Königshütte, 175 Pkt.
"	24. Weiß, Wilhelm, M. T. V. Posen, 167 Pkt.
"	24. Gutjahr, Erich, M. T. V. Podz, 167 Pkt.
"	27. Sokolowski, Alfred, M. T. V. Graudenz, 164 Pkt.
"	28. Röhr, Kurt, M. T. V. Posen, 163 Pkt.
"	29. Küsch, Max, T. V. Graudenz, 162 Pkt.
"	30. Winkler, Walter, T. V. Thorn 1860, 161 Pkt.
"	33. Schubisch, Axel, M. T. V. Posen I, 158 Pkt.
"	34. Schmidt, Heinz, T. V. Thorn 1860, 157 Pkt.
"	35. Duwe, Hans, M. T. V. Bromberg, 156 Pkt.
"	36. Stahnke, Herbert, M. T. V. Bromberg, 155 Pkt.

### Fünfkampf I. Klasse.

Sieger	10. Bauer, Erwin, T. V. Bielitz, 84 Pkt.
"	20. Schäfer, Erwin, T. V. Podz, 74 Pkt.
"	24. Hackbarth, W., T. V. Lublitz, 69 Pkt.
"	24. Krysta, Hans, T. V. Bielitz, 69 Pkt.

### Fünfkampf II. Stufe.

Sieger	14. Schulz, Erwin, T. V. Sternin, 68 Pkt.
"	15. Endschel, Paul, M. T. V. Tuchel, 67 Pkt.
"	21. Nowak, Eugen, A. T. V. Kattowitz, 61 Pkt.
"	22. Hoffmann, Erich, A. T. V. Kattowitz, 60 Pkt.
"	22. Hell, Kurt, Turnerschaft Stargard, 60 Pkt.
"	22. Lippke, Gerhard, T. V. Vormärts Kattowitz, 60 Pkt.
"	23. Rosen, Waldemar, S. C. Graudenz, 59 Pkt.
"	24. Herrmann, Ulrich, M. T. V. Samotschin, 58 Pkt.
"	27. Pommerenke, A. M. T. V. Janowit, 55 Pkt.
"	27. Müller, Joachim, T. V. Lublitz, 54 Pkt.

### Siebenkampf I. Klasse Turnerinnen.

Sieger	6. Vogt, Ilona, T. V. Vormärts Kattowitz, 120 Pkt.
"	9. Mach, Hildegard, M. T. V. Königshütte, 117 Pkt.
"	9. Osička, Margarete, A. T. V. Kattowitz, 117 Pkt.
"	10. Mohr, Ruth, M. T. V. Bromberg, 115 Pkt.
"	12. Schärpe, Ilse, T. V. Stargard, 113 Pkt.
"	15. Banke, Margarete, M. T. V. Königs- hütte, 110 Pkt.
"	16. Lemar, Lotte, M. T. V. Podz, 109 Pkt.
"	19. Barstow, Ursula, T. V. Stargard, 106 Pkt.
"	19. Bernicke, Elfriede, T. V. Kattowitz, 106 Pkt.
"	20. Kranz, Lucie, M. T. V. Königshütte, 105 Pkt.
"	20. Lentholt, Herta, T. V. Bielitz, 105 Pkt.
"	22. Maak, Hanni, T. V. Stargard, 103 Pkt.
"	23. Kloose, Gerda, T. V. Vormärts Kattowitz, 102 Pkt.
"	24. Persch, Erna, A. T. V. Kattowitz, 101 Pkt.
"	28. Schramm, Marie, M. T. V. Posen, 97 Pkt.
"	29. Krüger, Irma, M. T. V. Bromberg, 96 Pkt.
"	30. Rensemann, Hedwig, A. T. V. Kattowitz, 95 Pkt.

### Siebenkampf II. Stufe.

Sieger	4. Rauchert, Olga, T. V. Podz, 117 Pkt.
"	7. Dietzelm, Trude, T. u. Sp. V. Graudenz, 112 Pkt.
"	13. Wach, Eva, T. u. Sp. V. Dirschau, 106 Pkt.
"	15. Biller, Lotte, T. V. Vormärts Kattowitz, 104 Pkt.
"	15. Mahltz, Hildegard, M. T. V. Bromberg, 104 Pkt.
"	16. Herrmann, Ursula, M. T. V. 09 Samotschin, 103 Pkt.
"	16. Zenakszky, Stefanie, M. T. V. Königs- hütte, 103 Pkt.
"	23. Tausch, E., T. V. 1860 Thorn, 96 Pkt.
"	25. Siebig, Lucie, M. T. V. Königshütte, 95 Pkt.
"	25. Neuendorf, T. u. Sp. C. Graudenz, 94 Pkt.
"	25. Taufert, Agnes, T. u. Sp. C. Graudenz, 94 Pkt.
"	25. Menz, Gertrud, T. u. Sp. C. Graudenz, 94 Pkt.
"	29. Jaentsch, Klara, M. T. V. Posen, 90 Pkt.
"	30. Hübscher, Käte, M. T. V. Bromberg, 89 Pkt.
"	30. Weiß, Irmgard, M. T. V. Posen, 89 Pkt.
"	31. Herrmann, Annelise, M. T. V. Samotschin, 88 Pkt.

### Fünfkampf Turnerinnen II. Klasse.

Sieger	11. Wisniewski, Lotte, M. T. V. Bromberg, 79 Pkt.
"	14. Konrad, Betty, T. u. Sp. V. Graudenz, 76 Pkt.
"	18. Zimmermann, Gertrud, M. T. V. Bromberg, 70 Pkt.

### Bierkampf Turnerinnen I. Klasse.

Sieger	1. Sauer, Charlotte, T. V. Stargard 73 Pkt.
"	15. Sydow, Lotte, T. V. Jahr Podejew, 56 Pkt.
"	15. Böhm, Erna, M. T. V. Königshütte, 56 Pkt.

## Die Seele der Familiengeschichte.

Der Familie Schatkästlein soll aber nicht sein das Verzeichnis der bloßen Namen der gestorbenen Familienmitglieder, soll nicht bloß enthalten die Sparpfennige der haushälterischen Ahnen, sondern dieses Schatkästlein soll enthalten Sitten und Erlebnisse der Väter, zu Warnung und Weisheit der Kinder. An dieser Familiengeschichte sollen Kinder aufwachsen wie am Spalier der edle Fruchtbaum. Der Vater Sinn und Art, welche sie über das Gestrüpp erheben, wird auf die Kinder übergehen. Dieses wird vergessen; Namen oder Geld, am liebsten Namen und Geld, meint man, machen die Sache, das sind aber beides tote Dinge und erhalten sich nicht, ohne Seele sind sie, ein Leib, der verfaulst, weil eben die Seele gewichen.

Jeremias Gotthelf.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit gebuhrt.

Bromberg, 16. Juli.

### Heiter, trocken, warm.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet heiteres, trockenes und warmes Wetter an.

### Bauern und Landwirte!

#### Denk an unsere Arbeitslosen!

Wir werden von der Berufshilfe um Veröffentlichung folgenden Aufrufs gebeten:

Während auf dem Lande die Not unserer Arbeitslosen sich z. Zt. nicht so stark bemerkbar macht, da jeder, der arbeitswillig ist, während der Erntezeit auch Arbeit findet, hat sich die Lage unserer Arbeitslosen in den Städten nicht gebeobachtet.

Wenn auch der Sommer die Zahl der Nichtbeschäftigen etwas herabgedrückt hat, indem er Einzelne hier und da hat Arbeit finden lassen, so ist doch für die Mehrzahl unserer arbeitslosen Volksgenossen die Notlage heute noch dieselbe, wie sie es zum Winter war. Sie hat sich in vielen Fällen sogar verschärft, da viele ihre Reserven, die sie noch bis heute vor dem Hunger bewahrt haben, nun aufgezehrt haben und jetzt tatsächlich vor einem Nichts stehen.

Zwar sind die Arbeitsmöglichkeiten in den Städten trotz der Kriege noch lange nicht erschöpft, sie sind unseren Arbeitslosen nur versperrt. Es muß daher ein Ausweg gefunden werden. Und dieser Ausweg bietet sich jetzt in der Landwirtschaft, wo arbeitswillige Hände während der Erntezeit gebraucht werden.

Wenn der Städter auch niemals den Landarbeiter wird voll erscheinen können, wenn er der für ihn neuartigen Arbeit manchmal auch etwas unbeholfen gegenüberstehen wird, so muß sich der Bauer doch hier von dem Gefühl leiten lassen, daß er damit einem deutschen Volksgenossen und seiner Familie die Notlage erleichtert. Darum ergeht heute der Ruf an unsere Bauern und Landwirte:

Beschäftigt eure Volksgenossen!

Gebt ihnen Arbeit, daß auch sie ihren Anteil an dem Segen der Ernte erhalten!

tr.

Ein schweres Paddelboot-Unglück ereignete sich am Sonntag nachmittag in der Nähe der Badeanstalt "Riviera". Ein Paddelboot, das mit drei jungen Männern besetzt war, kenterte. Während zwei der Insassen sich retten konnten, geriet der 23jährige Fuhrmann Sylvester Wierzbicki, Kurfürstenstraße (Senatorka) 64, in Schlinggewächse und konnte sich nicht mehr freimachen. Erst nach langerer Zeit wurde er geborgen. Obgleich er nach  $\frac{1}{2}$  Stunden wieder zur Besinnung gebracht worden war, erlitt der Vermüllte später im Krankenhaus, wohin man ihn schaffte, einen Blutsturz und starb gegen 8 Uhr abends.

Der Prozeß der Bank M. Stadthagen. Am Sonnabend, dem 21. d. M., beginnt vor der Strafkammer des hiesigen Bezirkgerichts der Prozeß in Sachen der Bank M. Stadthagen. Angeklagt sind die früheren Direktoren dieser Bank, Karol Bauer, Antoni Pamuk und der Vorsitzende des Aufsichtsrates Stanislaw Kolbiecki, sowie Direktor Walter Katt von der Firma H. Löhnert. Die Verhandlung dürfte etwa zwei Tage in Anspruch nehmen.

Beim Glöckelnläuten verunglückt ist der 13jährige Schüler Wladyslaw Sałek, Kleine Bergstraße 8. Nach dem Läuten der Glöckel in der katholischen Pfarrkirche stürzte der Knabe die Treppe herunter und zog

### Statt besonderer Anzeige!

Am 14. d. Mts. entschließt sanft nach kurzem schweren Leiden mein innig geliebter Mann, unser herzensguter Vater, der

Raufmann

### Otto Riph

im 77. Lebensjahr.

In tiefem Schmerz

Margarete Riph  
nebst Kindern.

Bromberg, den 16. Juli 1934.

Die Beerdigung findet Dienstag, den 17. d. Mts., nachmittags 4<sup>1/2</sup> Uhr, von der Leichenhalle des alten evangelischen Friedhofes aus statt.

2541

### Statt besonderer Anzeige.

Heute nach 1<sup>1/2</sup> Uhr erlöste ein sanfter Tod nach langem, mit großer Geduld getragenen Leiden, meinen geliebten Mann, unseren treuherzigen Pflegevater, Schwiegerohn, Bruder, Schwager u. Onkel, den Hofbesitzer

### Otto Goth

im 65. Lebensjahr.

Dieses zeigen mit der Bitte um hilfe Teilnahme an Helene Goth geb. Görz Hugo Kerber Hildegard Goth.

Poznań Stwolno, den 15. Juli 1934.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 18. Juli, um 3<sup>1/2</sup> Uhr, vom Trauerhaus aus statt.

### Statt Karten.

Auf seinem Heimatbesuch verstarb am 14. d. Mts. zu Grochowisko, der frühere Landwirt von Birkenhof und früherer Kirchenältester von Rogowo, Kreis Gnesen,

### Adolf Raebelmann

im 73. Lebensjahr.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Otto Raebelmann.

Die Beerdigung findet Mittwoch, dem 18. Juli, nachmittags 4 Uhr, von der Kirche Rogowo aus statt.

Nach langerem schweren Leiden entschließt heute sanft unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter

5191

Frau Delonomierat

### Marie Frankenstein

geb. Guse

nach sieben vollendetem 88. Lebensjahr.

Im Namen der Hinterbliebenen

Emil Frankenstein-Niederhof.

Księżydów, 15. Juli 1934.

### Louise Zoepper, Ostseebad Orla

Privatschule und Pension

für Buchführung, Stenographie, Maschinen-, Schreib-, empfiehlt ihre Lehrkraft, Sommerkurie. Beginn der Kurse täglich. Proptest ist.

2101

Beginn der Kurse täglich. Proptest ist.

8742

Flieglerlager Lehrfabrik f. Praktikanten

Ingenieurschule Jimena

Elektrotechnik Masch.- Auto- u. Flugzeugbau

STEPEL TEL. 1409 RAUSCH-TORUN

2549

Damengarderobe

näht unter Garantie

erfolgreich. 2101

Norddeutschland 24. M. 10.

Röhrschau empf. sich f. Hochzeit, u. dergl. 2102

Bahnhofstr. 45, nort. Wohn. 17.

2469

Einkoch-

Gläser

und sämtliche

Zubehör-

teile

empfiehlt 2122

F. Kreski, ul. Gdańsk 9.

Wäsche wäscherei und billig 2149

B. 1560, 1793, 1880, W.

Szkiwska, Druga 62, 1820, 1960. 2188.

Achtung! Ausschneiden! Achtung! Aufbewahren!

### Landwirte!

Mehr Verdienst

und angemessene Abgaben erzielt man billiger durch diesbezügl. fach-

männische Beratung. Näher, durch:

ASTRA, Bydgoszcz, Gdańsk 16, W. 6.

### FLIESEN

weiß und farbig glasiert für Wandbeläge,

Steinzeugfußbodenplatten

liefern mit tschechischer Ausführung

Feliks Pietraszewski, Bydgoszcz, Reja 4, Tel. 2229. 2515

### Ernte- und wasserdichte Pläne

Getreideäcker, Saatband, Bindfäden und

sämtliche Juteartikel.

"Kojulen", Bydgoszcz, Podwale 12.

Telefon 397. 2521

### „Masonite“

die beste Bau- u. Isolierplatte

empfohlen in verschiedenen Stärken:

a) vorös, gegen Schall, Kälte, Wärme als

Wände u. Deckenbelag, dgl. für Zwischen-

wände Dachausbauten u. Zwischendecken;

b) hart, für Innenausbauten, Läden, Ra-

rosenien und Radiotäfeln;

c) extra hart härter als Eiche), als Parlett-

fußbodenbelag. 3614

Bracia Pichert Sp. z o. o.

TORUN. Tel. 15. Tel. 32

### Konfitüren-Syrup

unentbehrlich zur Herstellung von

Konfitüren, Kompost, Marmeladen,

Pfefferkuchen u. Likören. Preis 85 gr

für 1 kg in geschlossenem Gefäß. 4888

„Luban-Wronki“ S.A.

Filiale in Toruń.

### Marian Hepke

### Polesische Reise

Bilder von einer Fahrt durch

Europas größtes Sumpfgebiet

Zwei von vielen Pressestimmen:

Was bei dieser Schilderung ge- fällt, ist die Unvoreingenommenheit, mit der der Verfasser Land und Leute betrachtet u. der offene Blick für das Charakteristische und Interessante.

Kattowitzer Zeitung.

... sachgemäß, interessant und ohne Vorurteil. Kurz, aber wirkungsvoll zusammengeballt, voll eines erschöpfenden Inhalts.

Stow, Wilna.

Preis 1.00 Zloty

Zu haben in allen deutschen Buchhandlungen

### Färberei u. chem. Waschanstalt

H. Grittner, Nallo n/R.

Tadellose Ausführung! 5190

Schnelle Lieferung! 5191

Mäßige Preise!

5192

Magelbare Ton-Leichtziegel

6 x 13 x 27 cm

für Zwischenwände, porös und feuereit,

gegen Schall, Kälte u. Wärme isolierend,

empfiehlt A. Medzeg, Gordon n. B.

Cegielnia Parowa. Tel. Nr. 5.

5193

Administratoren

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5194

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5195

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5196

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5197

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5198

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5199

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

sucht Stellung.

Zeitung, vorhand. 5200

2. Beamter

in ungef. Stell., 28 J. alt, unverheirat.

Deutsch u. Poln. i. Wort u. Schrift, landwirtschaftl.

Schule, in intensiver Wirtschaft, tätig gewesen,

Bromberg, Dienstag, den 17. Juli 1934.

## Pommerellen.

16. Juli.

## Hilft den Unwetter-Geschädigten!

× Münsterwalde (Opalenie), 15. Juli. Das Unwetter, das am 11. d. M. wie bereits gemeldet, hier und in der Umgegend niederging, hat sich geradezu zu einer Katastrophe ausgewirkt. Die Landwirte aus den Ortschaften Aplniken, Münsterwalde, Jelen, Nakowic und Jesewitz (Jaswica) werden sich ohne Hilfe nicht halten können, es gibt viele unter ihnen, die alles verloren haben. Tausende von Morgen der Ernte sind total vernichtet. Es gibt Ackerstücke in den Ortschaften Aplniken und Münsterwalde, auch wohl noch anderweitig, wo nicht ein Korn mehr am Halm steht, auch das Stroh ist zerschlagen. Am meisten hat die Sommerzeit gelitten. Auch der Verlust an Obst und Gemüse ist schwerwiegend. Wohl noch nie hat eine Hagelwolke eine so große Fläche wie hier betroffen.

Besichert gegen Hagel sind nur ganz wenige Landwirte; denn bei der ohnehin schweren wirtschaftlichen Lage, konnten sie nicht auch noch die hohen Versicherungsbeiträge gegen Hagel aufbringen. Hier kann wohl nur ein zinsloses Staates Darlehen die so schwer Betroffenen retten, denn es fehlen nicht nur in vielen Fällen Saat- und Futtergetreide für das ganze Jahr, sondern auch das Brotkorn. Und ob die Kartoffeln noch ausreifen werden, dürfte sehr in Frage stehen, dasselbe gilt von Äpfeln; auch die Grummeternte scheint vernichtet.

Während des Unwetters schlug der Blitz in das Wohnhaus des Eigentümers Schwarz in Jesewitz ein und zündete. Da das Gebäude aus Böhmen bestand, war es in kurzer Zeit heruntergebrannt. Die recht bald herangerückten Freiwilligen Feuerwehren von Münsterwalde und Jesewitz fanden nichts mehr zu retten.

## Graudenz (Grudziądz).

× Die Graudenser Arbeitslager, die, wie mitgeteilt, s. Bt., nachdem sie zunächst in unserer Stadt selbst bei Nivellierungs-Arbeiten usw. beschäftigt waren, zu Beginn der Sommersaison die weitere Umgebung von Graudenz zwecks dortiger Tätigkeit aufgesucht hatten, sind gegenwärtig in Kościelik (Koscielie) bei Neuenburg (Nowe) in der Nähe von Schneid (Swiecie) sowie in nächster Nähe von Graudenz i. Bössler Höhe (Strzemięcicu), tätig. Die Beschäftigung der Arbeitslagerfreiwilligen besteht in Befestigungs- und Ausbesserungsarbeiten am Ufer der Weichsel und des Schwarzwassers (bei Schwedt). Zu den, wie bei dieser Gelegenheit bemerkte sei, vom diesjährigen Budget vorgesehenen 12 000 Arbeitslagerfreiwilligen gehören 3000 aus Pommerellen und die gleiche Zahl aus Schlesien.

× Betriebsunterbrechung. Die hiesige Gummiwarenfabrik (PePeGe) hat am Sonnabend den Betrieb auf die Dauer von zwei Wochen eingestellt. Als Ursache dieser vorübergehenden Tätigkeitsunterbrechung wird die Vornahme einer gründlichen Reparatur der Fabrik bezeichnet. — In Sachen der mit den Ministerien für Finanzen sowie Handel und Industrie beabsichtigten Verhandlungen im Interesse der PePeGe und damit nicht minder der Stadt, reiste am heutigen Montag eine vom Bizerwohoden Dr. Seydlitz geführte, aus Stadtpräsident Michalowski, Direktor der Izba Skarbowia Koszjor u. a. bestehende Abordnung nach Warschau.

× Wieder ein Fall von Lebensüberdruss. Eine in der Courterstraße (Kosciuszki) bei ihren Eltern wohnhafte 20jährige weibliche Person trank in einem Verzweiflungsanfall ein erhebliches Quantum Tod. Die Unglückliche fand im Städtischen Krankenhaus Aufnahme. Als Ursache der Tat wird langjährige Arbeitslosigkeit bezeichnet.

× Das Lastauto im Graben. Freitag abend wurde die Graudenser Feuerwehr telefonisch nach „Jenseits der Weichsel“ gerufen, wo in der Nähe des Kultusministeriums in Dragacz (Dragac) das Kultusministerial Lastauto, das sich mit Obst und Gemüse auf der Fahrt nach Gdingen befand, beim Ausweichen gegenüber einem Landwirtswagen in den Chausseegraben geraten und umgestürzt war. Sofort machte sich die gerade übende Abteilung 3 der Wehr zur Unfallstelle auf, half dem umgekippten Lastkraftwagen wieder „auf die Beine“ und brachte ihn auf die Chaussee. Der Chauffeur, der 24jährige Wiktor Krajnik, hatte einige Verleihungen davongetragen, so daß er die weitere Fahrt nicht mitmachen und durch einen Kollegen ersetzt werden mußte. Das Auto war nur unwesentlich beschädigt worden.

× Generalalarm erscholl in der Nacht zum Sonntag gegen 2.30 Uhr. Den Brandherd bildete ein etwa 50 Quadratmeter großer alter Holzschuppen auf dem Wittigischen Grundstück, Tischer Damm (Pierackiego) 44. Als die Feuerwehr, die in wenigen Minuten zur Stelle war, an der Brandstelle eintraf, stand der Schuppen schon in hellen Flammen. Aufgabe der Wehr konnte es daher hauptsächlich nur sein, den an die Brandstelle anstoßenden weiteren, großen Holzschuppen, der äußerst bedroht war, vor der Verbüstung zu bewahren. Das gelang denn auch in aufgeregter, fast einstündiger Arbeit. Der brennende Schuppen, in dem einige Fuhren Stroh lagerten, fiel dem Feuer zum Opfer. Merkwürdigerweise ist der doch so leicht brennbare Inhalt zum wesentlichen Teil unverniichtet geblieben. Der Schaden dürfte sich auf 600 bis 1000 Zloty belaufen. Was die Brandursache anbelangt, so wird vermutet, daß das Feuer durch Obdachlose, die in dem Schuppen genügt haben dürften, infolge Unvorsichtigkeit hervorgerufen sein mag.

× Der Sonnabend-Wochenmarkt brachte gute Belebung. Der Markttrieb war als recht lebhaft zu bezeichnen, während am Mittwoch der Markttag sehr gestockt hatte. Die Butter kostete 1.00—1.10, Eier 0.90—1.00, Glühwein 0.10—0.50; Apfel 0.20—0.55, Birnen 0.25—0.30, Himbeeren 0.25—0.35, Johannisbeeren 0.20, Erdbeeren 1.00, Blaubeeren 0.15, Stachelbeeren 0.40, Sauerkirschen 0.20—0.30, Süßkirschen 0.40 bis 0.70, Pfirsiche 1.20, Tomaten 0.90—1.00, Weißkohl 0.20 bis 0.30, Mohrrüben 0.05—0.07, Erbschoten 0.15—0.20, Kohlrabi 0.05, neue Kartoffeln 0.04—0.05, Zwiebeln 0.05, Salat 0.05, Gurken 0.25—0.60; Pilze (Rehfüchsen) 0.35—0.40; junge Hühnchen 0.75—1.50, Suppenhühner 2.00—3.00, Enten 1.80 bis 3.00, Tauben pro Paar 0.90—1.00. An Fischen gab es nur Kale von 0.60—1.20, Schleie 0.60—0.70, Plaue 0.25 bis 0.40. Krebse kosteten 0.10—0.20 das Stück.

## Das ideale Putz = und Scheuermittel VIM

## Thorn (Toruń).

## Außenminister Bed

und Gattin trafen Sonnabend mittag mit dem fahrplanmäßigen Zug aus Warschau in Thorn ein und fuhren nach dem Mittagessen in einem Motorboot nach Grandenz weiter. Von dort aus wollen sie sich nach Gdingen begeben. \*\*\*

† Der Wasserstand der Weichsel betrug Sonnabend früh 0.82 Meter über Normal gegen 0.88 Meter am Vorabend. Die Wassertemperatur ist auf fast 17 Grad Celsius angestiegen. \*\*\*

† Flaggenstern angelegt hatten am Sonnabend anlässlich des französischen Nationalfeiertages die öffentlichen Gebäude und das Haus der französischen Konsular-Agentur in der Brückenstraße (ul. Mostowa). In der Basilika St. Johann fand morgens ein besonderer Gottesdienst statt. \*\*\*

† Der Altertums-Konservator für Posen und Pommerellen, Dr. Dalbor-Posen, hatte am Donnerstag im Wojewodschaftsamt eine Reihe von Konferenzen in pommerellischer Kulturellen und künstlerischen Beziehungen. Am Freitag begab sich Dr. Dalbor in Begleitung eines Vertreters des Kultusministeriums, eines Wojewodschaftsabteilungsleiters und des städtischen Museumsdirektors Dr. Chmarzyński in die Provinz, um hier verschiedene Baudenkmäler in Augenschein zu nehmen. \*\*\*

† Eine Rettungsschwimmer-Station wurde durch die Ortsgruppe Thorn des Polnischen Roten Kreuzes am Ufer der Baszkampy, zwischen der Eisenbahnbrücke und dem „Wilson-Park“, eingerichtet. Sie ist ständig mit einigen Leuten besetzt, die an dem inzwischen beendeten Rettungsschwimmer-Kurses teilgenommen haben. \*\*\*

† Wegen Betranges und wegen Unterhaltung mit Insassen des Gerichtsgesängnisses von der Strafe aus wurden am Donnerstag zwei Personen in Polizeihaft genommen; zwei weitere wurden wegen Trunkenheit zur Wache gebracht. — Zur Anzeige kamen zwei Diebstähle sowie fünf Übertritte polizeilicher Verwaltungsvorschriften und eine Zuwiderhandlung gegen sanitätspolizeiliche Bestimmungen. \*\*\*

= Aus dem Landkreis Thorn, 15. Juli. Gestohlen wurden dem Besitzer Marks in Guttau 23 Hühner. Wie gewöhnlich, entkamen die Diebe auch diesmal unerkannt. \*\*\*

## Die Blutausplage in Pommerellen.

Nach Meldungen aus einzelnen Kreisen Pommerellens tritt auf Hülfenfrächen massenhaft die Blutausplage auf und ruft große Schäden hervor. Angesichts dessen macht die Pommerellische Landwirtschaftsgesellschaft (Pomorski Towarzystwo Rolnicze) auf die Verordnung des Finanzministeriums (Dz. II. R. P. 1923, Nr. 101, Pos. 797) aufmerksam, demzufolge die geschädigten Landwirte Erleichterungen in Form von Verlegung von Steuern in Raten, Ermäßigung von Steuern oder auch gänzlicher Niederschlagung solcher erhalten können. Voraussetzung für die Gewährung der Vergünstigungen ist, daß dem Finanzamt (Urząd Skarbowy) von dem eingetretenen Schaden innerhalb vierzehn Tagen Mitteilung gemacht wird.

tz. Konitz (Chojnice), 14. Juli. Der letzte Wochenmarkt war nur mittelmäßig besucht. Butter kostete 1.—1.20, Eier 0.90—1.

Ein 11jähriger Knabe warf mit einem Stein nach einem vorbeifahrenden Auto. Dabei ging eine Scheibe in Trümmer und verletzte den Fahrer leicht. Der Junge bedauerte nachher seinen dummen Streich und durfte in Zukunft seinen Übermut wohl auf andere Art austoben. Es können dadurch Unfälle entstehen, für die die Eltern der Kinder haftbar gemacht werden können.

Die Czerwker Arbeitslosen versuchten in das Magistratgebäude zu dringen, um dort zu demonstrieren. Es gelang der Polizei, die Eintrümpelnde zu vertreiben und die Ruhe wieder herzustellen.

p. Neustadt (Wejherowo), 14. Juli. Auf dem heutigen Wochenmarkt kosteten alte Kartoffeln 3.00—3.50, frische das 5 Litermaß 0.45—0.50, der Zentner 5 Zloty, Eier 1.00—1.10, Butter 1.00—1.30. Der Schweinemarkt lieferte Ferkel für 5—8 Zloty das Stück.

Am 19. d. M. findet eine Stadtverordnetensitzung statt.

Ein Fahrrad wurde hier Wilhelm Schlüter aus Barłonin gestohlen.

f. Strasburg (Brodnica), 14. Juli. Empfindlich bestohlen wurde in Brudzam Hermann Noflisch. Und zwar entwendeten die Täter nächtlicherweise drei Anzüge, einen Damenmantel, ein Fahrrad und anderes. Die Polizei ist den Dieben auf der Spur. — Dem Landwirt Friedrich Giese in Königsmoor (Bgnibłoty) wurde aus dem Stall ein Schwein gestohlen. — Heinrich Hartwig aus Wymolle hiesigen Kreises hat den Verlust eines Anzuges und eines größeren Teils Wäsche durch Diebstahl zu beklagen.

## Rundfunk-Programm.

Donnerstag, den 19. Juli.

## Deutschlandsender.

06.20: Konzert. 11.30: Adalbert Lütter spielt (Schallplatten). 12.00: Konzert. 13.00: Unsere Reisewoche: „Blau Adria“ (Schallplatten). 15.15: Unsere Reisewoche: „Durch Pamplona und Cordillieren“ (Schallplatten). 15.40: Welten-Rhythmus: „Die Sage vom ewigen Hof“. 16.00: Konzert. 17.35: Konzert. 18.30: Stunde der Scholle. 19.00: Reise durch Deutschland. 20.00: Kernspruch. Anschl.: Kurznachrichten. 20.15: Stunde der Nation. „Bayreuth“. 21.15: „Napp“-Lieder mit vielen Röfen; geboten von Carl Napp und auf Schallplatten serviert. 22.00: Nachrichten. 22.30: Übergruppenführer Höhne spricht über „2000 Kilometer durch Deutschland 1934“. 23.00—24.00: Tanzmusik.

## Breslau.

05.00: Konzert (Schallplatten). 06.25: Konzert. 08.10: Unterhaltungsmusik. 08.40: Für die Frau. 11.45: Für die Bauern. 12.00: Konzert. Funkorchester. 13.45: Unterhaltungskonzert. 15.30: Kleiner Klönenmusik. 16.00: Konzert. 17.30: Für die Bauern. 17.55: Kleine Klönenmusik. 18.25: Dorftheater Blumenlöhrchen. Eine Legende von Gottfried Keller. 19.00: Deutscher Sommer. 19.30: Musik auf alten Instrumenten. 20.15: Stunde der Nation. „Bayreuth“. 21.15: Klavierkonzert. 22.45—24.00: Tanzmusik.

## Königsberg-Danzig.

06.20: Konzert. 08.00: Morgenandacht. 11.30: Blaskonzert. 13.05: Schallplatten. 15.15: Büchergaudi. 16.00: Konzert. 18.25: Landfunk. 18.55: Königsberg: Carl Maria v. Weber. 18.55: Danzig: Orgelkonzert für Klavier übertragen. 19.30: Jugendstunde. 20.15: Stunde der Nation. „Bayreuth“. 21.15: Tanzmusik. 22.30 bis 24.00: Operettenkonzert.

## Warschau.

06.30: Choral, Schallplatten. 12.10: Schallplatten. 13.20: Tanzmusik. 16.00: Ballettmusik (Schallplatten). 17.15: Klaviervorträge. 17.45: Amerikanische Lieder. 19.15: Orgelkonzert. Prof. Szalmonski. 19.40: Violinvorträge (Schallplatten). 20.12: Leichtes Konzert. Dir.: Gorzyński. Solistin: Karolina, Gesang. 21.12: Orchesterkonzert. 22.15: Tanzmusik (Schallplatten).

## Briefkasten der Redaktion.

Neubau 1933, Toruń. Nach Art. 2 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 12. September 1930 (Dz. Ust. Nr. 64/30 Pos. 508) können Sie sich von dem steuerpflichtigen Einkommen die Abzüge machen nach Ihrer Wahl entweder auf einmal oder spätestens im Laufe von 5 Jahren, beginnend mit dem auf die Vollendung des Baues folgenden Jahre. Das wäre also das Jahr 1934, mit dem Sie die Abzüge beginnen könnten. Nach Art. 3 derselben Verordnung erteilen die Besteuerungen darüber, daß dem Steuerzahler die fraglichen Steuernachlässe zugeteilt, die zuständigen Baubehörden. Und die Steuernachlässe erteilen gemäß Art. 4 die Behörden I. Instanz, die die entsprechenden Steuern veranlassen. Aus dieser letzteren Bestimmung scheint uns hervorgehen, daß der Gesetzgeber bei Erlass der Bestimmungen nicht daran gedacht hat, daß man Häuser bauen könnte von den laufenden Geschäftszweigen. Abgesehen von dieser Vorchrift, die, wie gesagt, auf Ihren Fall nicht recht zutrifft, da die Steuerbehörde mit Ihrer Steuerveranlagung nichts zu tun hat — diese Veranlagung erfolgt bekanntlich nach der im Gesetzesstext enthaltenen Tabelle — wäre ja alles klar. Aber offensichtlich verhält sich die Steuerbehörde gerade wegen dieser Bestimmung zurückhaltend, weil sie ja mit Ihrer Veranlagung gar nichts zu tun hätte. Sie tut das vielleicht auch deshalb, weil der Schlussfolgerung des Art. 4 bestimmt, daß nähere Vorschriften in dieser Beziehung der Finanzminister durch Verordnung erlässt, und diese Verordnung auch unseres Wissens noch nicht erlassen ist. Der Fall ist u. E. von prinzipieller Bedeutung, und es wäre wünschenswert, daß er geklärt würde. Da die Izba Skarbowia bereits gesprochen hat, hätte jetzt als letzte Instanz der Finanzminister das entscheidende Wort zu sprechen.

## Graudenz.

## Malerarbeiten

führt exklusiv und preiswert aus  
W. Schulz, Malermeister,  
Józ. Wybickiego 28.

## Geschäftslokal

mit angrenz. Wohnung  
im Mittelpunkt der  
Stadt Grudziądz mit  
2 Schaufronten u. Ge-  
schäftseinrichtung fre-  
quentierte Gegend, ist von  
jedort preiswert zu  
vermieten. Anschrift  
erstellt Holm, Grudziądz,  
Panska 28, II. Borm.  
von 9—1 u. nachm. v.  
3—6 Uhr.

5168

Wenn bis nachmittags 3 Uhr

die Anzeigen-Aufträge für die „Deutsche Rundschau“ bei der Hauptvertriebsstelle:

Arnold Kriedte, Mickiewicza 3

aufgegeben werden, können die Anzeigen bereits in der am nächsten Tage nachmittags 4 Uhr zur Ausgabe gelangenden Nummer erscheinen.

Die „Deutsche Rundschau“ ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Polen. Sie wird in allen deutschen u. vielen polnisch-familien gelesen. Anzeigen und Reklamen jeder Art finden daher die größte Verbreitung und verbürgen guten Erfolg.

Deutsche Rundschau in Polen.

## Malarbeit und Reparaturen

Gute Arbeitspferde  
billig, auch Tausch alt-  
geg. junge. Fr. Szalde-

Torus, Wola Bambowa 4/6

Telef. weg. Pferdekauf-  
unt. Nr. 13 zu erreichen.

5168

Zum Frühstück

3408

Weese's Trinkschokolade

Einnahmefrischen

verkauft auf Bäumen

5159 Ronopnicie 17.

Sämtliche Malarbeiten

auch außerh. Toruń,

für exklusiv und

preiswert aus

# Schluß der Rede des Führers.

Wir brachten in unserer letzten Ausgabe die große Rede des Führers über die Vorgänge vom 30. Juni und 1. Juli und lassen hier den Schluß der bedeutsamen Ausführungen des Reichskanzlers Adolf Hitler folgen:

Ich habe den Befehl gegeben, die Hauptschuldigen an diesem Verrat zu erschießen, und ich gab weiter den Befehl, die Geschwüre unserer inneren Brünnengiftung und der Vergiftung des Auslandes auszubrennen bis auf das rohe Fleisch. Und ich gab weiter Befehl, bei jedem Versuch, des Widerstandes der Menterer gegen ihre Verhaftung diese

sofort mit der Waffe niederzumachen.

Die Nation muß wissen, daß ihre Existenz — und diese wird garantiert durch ihre innere Ordnung und Sicherheit — von niemanden unbestraft bedroht wird!

Und es soll jeder für alle Zukunft wissen, daß, wenn er die Hand zum Schlag gegen den Staat erhebt, der sichere Tod sein Los ist.

Und jeder Nationalsozialist muß wissen, daß kein Rang und keine Stellung ihn seiner persönlichen Verantwortung und damit seiner Strafe entzieht. Ich habe Täufende unserer früheren Gegner wegen ihrer Korruption verfolgt. Ich würde mir innere Vorwürfe machen, wenn ich gleiche Ercheinungen bei uns nun dulden würde. Kein Volk und keine Staatsführung kann etwas dafür, wenn sich Kreaturen, wie wir sie in Deutschland als Kreaturen kannten, wie das französische Volk ihn in Spanien kennen gelernt hat und wie wir sie heute wieder erleben, austauschen, um sich an den Interessen einer Nation zu versündigen. Allein jedes Volk ist selbst schuldig, wenn es nicht die Kraft findet, solche Schädlinge zu vernichten.

Wenn mir die Meinung entgegengehalten wird, daß nur ein gerichtliches Verfahren

ein genaues Abwagen von Schuld und Sühne hätte ergeben können, so lege ich gegen diese Auffassung feierlich Protest ein. Wer sich gegen Deutschland erhebt, treibt Landesverrat, wer Landesverrat übt, soll nicht bestraft werden nach dem Umfang und Ausmaß seiner Tat, sondern nach seiner Anzahl getretenen Gesinnung. Wer sich untersteht, im Innern unter Bruch von Treue und Glauben und heiligen Versprechen eine Menterie anzuzetteln, kann nichts anderes erwarten, als daß er selbst das erste Opfer sein wird. Ich habe nicht die Absicht, die schuldigen Kleinen erledigen zu lassen und die Großen zu schonen. Ich habe nicht zu untersuchen, ob und wem von diesen Verschwörern, Destruktoren und Brünnengiftern der deutschen öffentlichen Meinung und in weiterer Sinne der Weltmeinung ein zu hartes Los zugefügt wurde, sondern ich habe nur darüber zu wachen, daß das Los Deutschlands getragen werden kann.

Ein ausländischer Journalist, der bei uns das Gaste recht genießt, protestiert im Namen der Frauen und Kinder der Erschöpften und erwartet aus ihren Reihen die Vergeltung. Ich kann diesem Ehrenmann nur eins zur Antwort geben: Frauen und Kinder sind stets die unschuldigen Opfer verbrecherischer Handlungen der Männer gewesen. Auch ich empfinde mit ihnen Mitleid, allein ich glaube, daß das Leid, das Ihnen zugefügt worden ist, durch die Schuld dieser Männer nur ein winziger Bruchteil ist, gegenüber dem Leid, das vielleicht zehntausende deutscher Frauen getroffen hätte, wenn die Tat gelungen wäre. Ein ausländischer Diplomat erklärt, daß die Zusammenkunft mit Schleicher und Röhm selbstverständlich ganz harmloser Natur gewesen wäre. Ich habe mich darüber mit niemandem zu unterhalten. Die Auffassungen über das, was harmlos ist, und was nicht, werden sich auf politischem Gebiet niemals decken. Wenn aber drei Hochverräte in Deutschland mit einem auswärtigen Staatsmann eine Zusammenkunft vereinbaren und durchführen, die sie selbst als „dienstlich“ bezeichnen, unter Fernhaltung des Personals durchführen, und mir durch strengsten Befehl verheimlichen, dann lasse ich solche Männer tötschießen, auch wenn es zutreffend sein sollte, daß bei einer vor mir so verborgenen Beratung mir über Witterung, alte Münzen und dergleichen gesprochen worden sein soll.

So schwer diese Opfer auch sein mögen, sie sind dann keine vergleichbar, wenn aus ihnen einmal für immer die Überzeugung kommt, daß jeder Versuch eines Hoch- oder Landesverrats ohne Aufsehen der Person gebrochen werden wird. Ich hoffe dabei zuversichtlich, daß, wenn mich das Schicksal zu irgend einer Stunde von meinem Platz abberufen würde, mein Nachfolger nicht anders handelt, und, falls auch dieser den Platz räumen müßte, der dritte hinter uns mit nicht minderer Entschlossenheit die Sicherheit von Volk und Nation wahrzunehmen bereit ist.

## Abrechnung mit den Internationalen Verleumdern.

Wenn in den nun hinter uns liegenden zwei Wochen ein Teil der ausländischen Presse an Stelle jeder objektiven und gerechten Berichterstattung die Welt mit unwahren und unrichtigen Behauptungen und Meliorationen überschwemmte, dann kann ich den Einwand nicht gestatten lassen, daß andere Nachrichten eben nicht zu erhalten gewesen waren. Es hätte in den meisten Fällen nur eines kurzen Telephonanrufes an die zuständigen Stellen bedurft, um sofort die Haltlosigkeit der meisten dieser Behauptungen aufzulösen. Wenn insbesondere verbreitet wurde, es seien auch Mitglieder des Reichskabinetts unter den Opfern oder Verschwörern, so wäre es unschwer gewesen festzustellen, daß das Gegen teil der Fall war.

Die Behauptung, daß Vizekanzler von Papen, Minister Seldte, oder andere Herren des Reichskabinetts mit den Menterern eine Verbindung gehabt hätten, wird am schärfsten widerlegt durch die Tatsache, daß eine der ersten Absichten der Menterer u. a. der Mord an diesen Männern war.

Ebenso sind frei erfunden alle Nachrichten über eine Beteiligung irgend welcher deutscher Prinzen, oder über deren Verfolgung. Wenn endlich in den letzten Tagen ein englisches Blatt zu berichten weiß, daß ich nunmehr einen Nervenzusammenbruch bekommen hätte, so wäre auch hier durch eine kleine Anfrage die Wahrheit sofort zu erlangen gewesen. Ich kann diesem besorgten Berichterstatter nur versichern, daß ich weder im Kriege noch nach ihm jemals einen solchen Zusammenbruch erlitten;

wohl aber habe ich diesmal erlitten den schwersten Zusammenbruch von Treue und Glauben, die ich in einen Mann setzte, vor dem ich mich einst selbst bis zum letzten gestellt, ja für den ich mich geradezu aufgesperrt hatte. Ich muß aber an dieser Stelle zugleich gestehen, daß mein Vertrauen zur Bewegung und insbesondere zur SA nicht gewankt hat. Und nun wurde auch das Vertrauen zu meiner SA mir wieder zurückgegeben.

Dreimal hatte die SA das Unglück, Führer zu besiegen — das letzte Mal sogar einen Stabschef — denen sie glaubten, gehörten zu müssen und die sie betrogen, denen ich mein Vertrauen schenkte und die mich verrieten. Ich habe aber auch dreimal Gelegenheit gehabt, zu sehen, daß im Augenblick, in dem eine Handlung sich als Verrat enthielt,

## der Verräter einsam und gemieden,

von allen verlassen wurde! So treulos das Verhalten dieser kleinen Führergruppe war, so groß war die Treue dieser beiden nationalsozialistischen Organisationen in der entscheidenden Stunde zu mir. Wenn die SS mit innerlich wehem Gefühl in diesen Tagen ihre höchste Pflicht erfüllte, dann war nicht minder anständig aber auch das Verhalten der Millionen braver SA-Männer und SA-Führer, die außerhalb dieser Gemeinschaft des Verrates standen, keine Sehnde in ihrer Pflichtaufsättigung wankend wurden. Dies gibt mir die Überzeugung, daß es dem nunmehrigen Stabschef der SA, mit dem mich das Band alter Kampfgemeinschaft verbindet, endlich gelingen wird, die Organisation entsprechend meinen Richtlinien zu verjüngen, und zu einem noch stärkeren Glied der Bewegung zu machen. Denn niemals werde ich einwilligen, daß etwas zerstört wird, das nicht nur dem Kampfe und dem Siege der nationalsozialistischen Bewegung für immer untrennbar verbunden bleibt, sondern daß auch ein unmehrbares Verdienst an der Gestaltung des neuen Reiches besteht.

Die SA hat in ihm für sich wie für mich ihre innere Treue bewahrt. Sie hat damit zum dritten Mal unter Beweis gestellt, daß sie mein ist, genau so, wie ich es jederzeit unter Beweis stellen werde, daß ich meinen SA-Männern gehöre. In wenigen Wochen wird das braune Heim wieder die deutschen Straßen beherrschen und jedem eindeutig zu verstehen geben, daß das nationalsozialistische Deutschland nur noch stärker lebt, indem es eine schwere Not überwand.

Als im März des vergangenen Jahres unsere junge Revolution durch Deutschland brauste, war es mein höchstes Bemühen, so wenig als möglich Blut zu vergießen. Millionen meiner ehemaligen Gegner habe ich für den neuen Staat und namens der Nationalsozialistischen Partei einen Generalpardon angeboten. Millionen von ihnen sind seitdem zu uns gestoßen und arbeiten am Neubau des Reiches treuerlich mit. Ich hoffe, daß es nicht mehr nötig sein würde, diesen Staat noch einmal mit der Waffe in der Hand verteidigen zu müssen. Wenn uns dieses Schicksal und diese Prüfung dennoch auferlegt würden, so wollen wir uns aber alle geloben, um so fanatischer festzuhalten, was wir mit soviel Blut unserer besten Männer erst erkämpft und heute wieder durch Blut deutscher Volksgenossen gehalten werden müßten. So wie ich vor 1½ Jahren unseren damaligen Gegnern die Versöhnung angeboten habe, so möchte ich auch allen denen, die mitschuldig waren an dieser Wahnsinnshandlung von jetzt ab

## das Vergessen anstreben.

Mögen sie alle in sich geben und in Erinnerung an diese traurige Not unserer neuen deutschen Geschichte sich mit aller Kraft der Wiedergutmachung widmen. Mögen sie jetzt sicherer als früher die große Aufgabe erkennen, die uns das Schicksal stellt, und die nicht gelöst wird durch Bürgerkrieg und Chaos. Mögen sie sich verantwortlich fühlen für das kostbare Gut, das es für das Volk geben kann; die innere Ordnung und den inneren und äußeren Frieden! So wie ich bereit bin, vor der Geschichte die Verantwortung zu übernehmen, für die 24 Stunden der bittersten Entschlüsse meines Lebens, in denen mich das Schicksal wieder gelehrt hat, mit jedem Gedanken das Tiefste zu umklallen, das uns auf dieser Welt geboten ist:

## das Deutsche Volk und das Deutsche Reich!

Als der Führer geendet hatte, hereten ihm die Abgeordneten und alle sonstigen Anwesenden eine stürmische, immer wieder von neuem aufflammende Ovation. Darauf nahm

## Hermann Göring.

der Reichstagspräsident und preußische Ministerpräsident das Wort und gab dem gewaltigen Eindruck der Aufführungen des Führers lebendigen Widerhall. Er habe Rechenschaft abgelegt vor dem deutschen Volk. Er habe die Aufdeckung der Revolte geschildert und bewiesen, daß verschiedene Kräfte am Werk gewesen seien, die sich zusammengefunden hätten im Negativen; den heutigen Staat und damit den Nationalsozialismus zu vernichten. Wäre das geglückt, so wäre ein furchtbares Chaos gekommen. Dann fuhr Göring fort:

„Ich selbst, hatte oft Gelegenheit, in schwerer Sorge dem Führer Vortrag zu halten über die zahllosen

Beweismittel, die nach und noch bei uns eingingen. Ich habe auch all die Versuche miterlebt, das Ringen um die Seele dieser Verlorenen.“

Ich selber hatte Gelegenheit, noch einmal, vor etwa zwei Monaten, den Stabschef inständig fast auf den Knieen zu bitten, dem Führer, und dem deutschen Volke nicht die Treue zu brechen. Mit lächelndem Darüber hinwegsehen war er in dieser Stunde schon entschlossen, den Dolchstoß zu führen. Ich habe aber auch erlebt, wie immer wieder der Führer jedes Verdienst und möchte es auch noch so klein sein, in die Wagenseile geworfen hat und immer wieder versucht, doch noch das Gute herauszubringen. Als aber dann gewogen wurde, da lag in der anderen Schale die Not des Volkes, und sie wog stärker, und sie mußte dem Führer um unseres Volkes willen das Schwert in die Hand drücken, und das hat er geführt. Ich habe aber auch erleben können die furchtbaren Stunden des Leidens des Führers darum, daß die Treue gebrochen wurde von einem Mann, dem er selbst das Vorbild leichter Mannes treue vor uns allen gegeben hat. Wir können und dürfen dem Schicksal und dem Allmächtigen danken, daß trotz dieser furchtbaren Not, trotz dieses einzigartigen Vertrauensbruches der Führer ein einziges leuchtendes Bekenntnis seines Glaubens und seines Vertrauens an seine Getreuen und sein Volk abgelegt hat. Wer könnte es ihm übelnehmen, wenn er in Zukunft in einsamer Verbitterung regieren würde. Aus allen seinen Worten und Taten sprach dagegen wieder die Leidenschaftlichkeit seines Herzens, das nur für Deutschland und immer wieder für Deutschland schlägt!“

Das deutsche Volk weiß aber auch, daß je größer die Not, desto stärker der Führer ist.

Der persönliche Einsatz ist es auch hier gewesen. Und wenn der Führer sagte, nur ein Mann könne den Verschwörern entgegentreten, so wissen wir, es wird immer und zu allen Seiten der selbe Mann sein, der immer wieder an der Spitze aller Not und allen Gegnern entgegentreten wird.

Das Volk weiß und fühlt es, daß es seine Rettung dem Führer verdankt.

Nie war wohl die Begeisterung so ehrlich wie heute. Das hat vielleicht das Herz des letzten Deutschen, der noch abseits stand, gewonnen: Hier werden die Schuldigen gefasst, nicht der Kleine wird gehängt, sondern der Große kommt an das Schwert.

Wenn das Volk empfindet, daß das ganze Arbeiten und Wirken des Führers nur dem Volke selbst gilt, dann kann und wird das Volk dies vergelten durch unauslöschliche Dankbarkeit und Treue gegenüber dem Manne, der sich für jeden einzelnen Volksgenossen in Stücke reißen lassen würde, wenn er angegriffen wird. Und das Vertrauen, das nicht nur die alten Kämpfer, sondern das ganze deutsche Volk ihm entgegenbringt, ist wohl das kostbarste, was ein Mensch auf Erden sich erwerben kann. Wenn heute der Reichstag beschließt:

„Der Reichstag billigt die Erklärung der Reichsregierung und dankt dem Reichskanzler für seine tapferen und entschlossene Rettung des Vaterlandes vor Bürgerkrieg und Chaos“

so sei das nur der Ausdruck dessen, daß das ganze Volk, Mann für Mann, Frau für Frau, erklären würde: „Und wenn heute das Ausland glaubt, das Chaos breche über Deutschland herein, so erwidert das deutsche Volk darauf mit dem einzigen Aufschrei: Wir alle billigen immer das, was unser Führer tut.“

Das herrliche Treuebekenntnis Hermann Görings sendet ein unbeschreibliches Echo und als der Führer nach Schluss der Sitzung den Saal verließ, schlugen ihm immer wieder ernste Wellen der Liebe und Verehrung entgegen. Als sich das Haus langsam leerete, klangen von der Straße die Jubelruhe der Zuhörer.

## Zwölf neue Reichstagsabgeordnete.

Auf Grund des neuen Reichsgesetzes über die Änderung der Reichstagswahlordnung sind, wie das Nds. meldet, vom Führer der nationalsozialistischen Reichstagsfraktion, Reichsminister des Innern Dr. Frick, bisher folgende zwölf Persönlichkeiten neu in den Deutschen Reichstag berufen worden: Landwirt und Gaarbeitsführer Arndt (Breslau), Landrat in Fulda Dr. Burkhardt, Kulturbauern und Gaarbeitsführer in Dortmund Kreichbaum, Polizeipräsident in Waldburg von Hiddessen, Oberbürgermeister in Schweidnitz Brzezak, Landwirt und Kreisleiter in Hannover Schirmer, Stadtrat und Chef der politischen Polizei in Wismar Oldach, Kreisleiter in Wassertrüdingen (Franken) Ottomeier, Landrat in Kroppen a. D. Krüger, Obersekretär und Gaarbeitsvorsitzender in Bayreuth Göß und Lehrer und Gaarbeitsfachberater in Neustadt a. d. H. Bösing.

\*

## 2½ Jahre Gefängnis für Dr. Gereke.

Nach 45-tägiger Verhandlung wurde am Sonnabend vor der 8. Großen Strafkammer des Landgerichts Berlin das Urteil im zweiten Gereke-Prozeß verkündet. Der angeklagte frühere Reichsarbeitsbeschaffungskommissar Dr. Günter Gereke erhielt wegen Betruges in zwei Fällen 2½ Jahre Gefängnis, von denen ein Jahr drei Monate als durch die Untersuchungshaft verhängt gelten. Der Haftbefehl gegen Dr. Gereke blieb aus den bisherigen Gründen aufrechterhalten. Der Angeklagte, Verbandssekretär Artur Freygang, wurde freigesprochen.

Im ersten Gereke-Prozeß war der Angeklagte zu 2½ Jahren Gefängnis und 100 000 RM. Geldstrafe wegen Betruges im sogenannten „Zeitschriftenkomplex“ verurteilt worden, während beim Anklagepunkt „Hindenburg-Ausschuß“ Amnestie erfolgte.

In dem jetzigen Prozeß erfolgte auch im zweiten Anklagepunkt Verurteilung. In der Urteilsbegründung erklärte der Vorsitzende zu dem „Zeitschriftenkomplex“ u. a.: Dr. Gereke hat seit dem Jahre 1924 danach gestrebt, als alleiniger Eigentümer der Zeitschrift des Landgemeindeverbandes zu erscheinen. Er hat sich so benommen, als wäre er Eigentümer, aber dieser Anschein ist nur dadurch erreicht worden, daß Dr. Gereke eine Reihe von Personen, namentlich den Vorstand des Verbandes, täuschte. Das Eigentum an der Zeitschrift hat Dr. Gereke nach Ansicht des Gerichts durch Betrug erlangt.

Dr. Gereke hat gegen das Urteil Revision eingelegt.

## Neuer deutscher Gesandter für Riga.

Nach einer Meldung des „Memeler Dampfschiffs“ geht der Referent für Rechtsfragen und Baltische Staaten in der Ostabteilung des Auswärtigen Amts, Vortragender Legationsrat von Schack, als Deutscher Gesandter nach Riga. Der bisherige Deutsche Gesandte in Lettland, Dr. Martinis, wird im Auswärtigen Amt das Referat für Schiffahrtsfragen übernehmen.

Der Referent für Ostfragen in der Presseabteilung des Auswärtigen Amts, Legationsrat v. Soden, ist zum Deutschen Generalkonsul in Memel ernannt worden. Das Ostreferat in der Presseabteilung übernimmt Konsul Schönberg, der früher als deutscher Geschäftsträger in Rowno fungiert hatte.

## Hitler-Jugend in Südafrika ungesehlich.

Neuter meldet aus Windhuk:

Die Organisation der Hitlerjugend ist in Südafrika und in der Südafrikanischen Union für ungesehlich erklärt worden. Der Führer der Organisation hat die Weisung erhalten, das Land zu verlassen. Das Organ der Bewegung ist verboten worden.

## Deutsches Ehrenkreuz für Kriegsteilnehmer, Frontkämpfer und Kriegshinterbliebene.

Amtlich wurde am 14. Juli in Berlin folgendes mitgeteilt:

Der Herr Reichspräsident hat auf Vorschlag der Reichsregierung für alle Teilnehmer am Weltkrieg ein Ehrenkreuz gestiftet. Die heute im Reichsgesetzblatt veröffentlichte Stiftungsurkunde hat folgenden Wortlaut:

1.

Zur Erinnerung an die unvergänglichen Leistungen des deutschen Volkes im Weltkriege 1914 bis 1918 stiftet ich ein Ehrenkreuz für alle Kriegsteilnehmer, sowie für die Witwen und Eltern Gefallener, an den Folgen von Verwundung oder in Gefangenschaft gestorbener oder verschollener Kriegsteilnehmer.

2.

Das Ehrenkreuz besteht aus Eisen. Das Ehrenkreuz für Frontkämpfer (Frontkämpfer-Kreuz) trägt zwei Schwerter.

3.

Als Kriegsteilnehmer gilt jeder Reichsdeutsche, der auf deutscher Seite oder auf Seite der Verbündeten Kriegsdienste geleistet hat. Frontkämpfer ist jeder reichsdeutsche Kriegsteilnehmer, der bei der fechtenden Truppe an einer Schlacht, einem Gefecht, einem Stellungskampf oder an einer Belagerung teilgenommen hat.

4.

Das Ehrenkreuz wird am schwarzen-weißen-roten Bande auf der linken Brust getragen.

5.

Das Ehrenkreuz wird auf Antrag verliehen. Dem Beliehenen wird ein Bestzeugnis ausgestellt.

6.

Personen, die wegen Landesverrats, Betrugs militärischer Geheimnisse, Fahnenflucht oder Feigheit vor dem Feinde bestraft sind, darf das Ehrenkreuz nicht verliehen werden.

7.

Der Reichsminister des Innern oder die von ihm bezeichneten Stellen verwahren die namentlichen Verzeichnisse der Ehrenkreuzinhaber.

8.

Stirbt der Inhaber eines Ehrenkreuzes, so verbleibt es seinen Angehörigen.

9.

Mit der Durchführung dieser Verordnung beauftragt ich den Reichsminister des Innern.

Der Reichspräsident, gez. von Hindenburg.

Der Reichskanzler, gez. Adolf Hitler.

\*

Wie also in Satz 3 der Stiftungsurkunde ausdrücklich hervorgehoben wird, soll das Ehrenkreuz

nur an Reichsdeutsche verliehen

werden. Für diesen Teil unserer Leistung teilen wir aus den im „Reichsgesetzblatt“ veröffentlichten

Durchführungsbestimmungen

des Reichsministers des Innern folgendes mit:

Es werden drei Arten von Ehrenkreuzen verliehen: a) das Ehrenkreuz für Frontkämpfer, b) das Ehrenkreuz für Kriegsteilnehmer, c) das Ehrenkreuz für Witwen und Eltern. Ein und dieselbe Person kann nur eins dieser Kreuze erhalten.

Das Frontkämpferkreuz besteht aus bronzegeschmiedetem Eisen. Die Vorderseite trägt ein Mittelschild mit den Jahreszahlen 1914/1918, um die sich ein oben geöffneter Lorbeerzweig erstreckt. Über dem Mittelschild gegen zwei schrägschneidende Schwerter.

Das Ehrenkreuz für Kriegsteilnehmer ist von gleicher Form und Farbe, wie das Frontkämpferkreuz, ohne die beiden quer durch das Mittelschild gehenden Schwerter. An Stelle des Lorbeerkranses trägt es einen oben geöffneten Eichenlaubkranz.

Das Ehrenkreuz für die Witwen und Eltern Gesetzter, an den Folgen von Verwundung oder in der Gefangenheit gestorbener oder verschollener Kriegsteilnehmer hat die gleiche Form wie das Ehrenkreuz für Kriegsteilnehmer und besteht aus matt lackiertem Eisen.

Das Frontkämpferkreuz und das Ehrenkreuz für Kriegsteilnehmer wird an einem schwarzen, zweimal weiß und in der Mitte rot durchzogenen Bande, das Ehrenkreuz für Witwen und Eltern an einem weißen, zweimal schwarz und in der Mitte rot durchzogenen Bande getragen.

Die Form des Ehrenkreuzes ist der seinerzeit für die Teilnehmer am Feldzuge 1870/71 gestifteten Kriegsdenkmünze entnommen. Das Band, an dem es getragen wird, ist das gleiche wie bei dieser. Die Tradition ist somit gewahrt.

Das Frontkämpferkreuz erhalten diejenigen reichsdeutschen Kriegsteilnehmer, die ausweislich der Eintragung in der Kriegsamtliste oder Kriegsamtrolle auf deutscher Seite oder auf Seite der Verbündeten an einer Schlacht, einem Gefecht, einem Stellungskampf oder an einer Belagerung teilgenommen haben.

All den übrigen Kriegsteilnehmern wird das Ehrenkreuz für Kriegsteilnehmer verliehen. Kriegsteilnehmer ist jeder Reichsdeutsche, der im Weltkrieg, d. i. in der Zeit vom 1. August 1914 bis 31. Dezember 1918, zur Wehrmacht eingezogen war. Dazu zählt auch das Personal der

freiwilligen Krankenpflege, des freiwilligen Automobilkorps und des freiwilligen Motorbootkorps, soweit es sich im Kriegsgebiet aufgehalten hat.

Die Eigenschaft als Witwe eines Kriegsteilnehmers setzt voraus, daß die Ehe nicht nach dem 31. Dezember 1918 geschlossen worden ist. Eine spätere Wiederverheiratung der Witwe bleibt außer Betracht. Zu den Eltern gehören auch die Stiefs- und Adoptiveltern.

Das Ehrenkreuz wird nur auf Antrag verliehen. Der Antrag ist bis zum 31. März 1935 bei der für den Wohnort des Antragstellers zuständigen Ortspolizeibehörde zu stellen. Zur Antragstellung sind vorgeschriebene Vorläufe zu verwenden. Der Tag, von dem ab die Bordrude zur Verfügung stehen, wird in den einzelnen Bezirken öffentlich bekanntgegeben werden. Vorher gestellte Anträge sind zwecklos und werden nicht erledigt. Nach dem 31. März 1935 können Anträge nur noch berücksichtigt werden, wenn der Antragsteller den begründeten Nachweis erbringt, daß ihm eine rechtzeitige Stellung des Antrags nicht möglich war.

Dem Antrage sind die im Besitz des Antragstellers befindlichen Beweissachen beizufügen. Näheres darüber ist aus den Vor-

drucken ersichtlich. Besitz der Antragsteller keine Beweissache, so stellt er den Antrag ohne sie. Die Unterlagen werden alsdann von amtswegen besorgt. Um das Verfahren zu vereinfachen und zu beschleunigen, ist bestimmt, daß Beweissachen, die sich im Besitz von Behörden, Verbänden, Betrieben, Arbeitsstellen, Vereinigungen und anderen Stellen befinden, dem Antragsteller auf Wunsch auszuhandeln sind. Es wird darauf hingewiesen, daß diese Wünsche entgegenkommend und bereitwillig behandelt werden. Das Zentralarchiv für Kriegerverluste und Kriegergräber und das Reichsarchiv, sowie deren Zweigstellen dürfen dagegen von dem Antragsteller zur Beschaffung von Unterlagen nicht in Anspruch genommen werden. Gefüge dieser Art bleiben ausnahmslos unbeantwortet.

Die Verleihung des Ehrenkreuzes erfolgt im Namen des Reichspräsidenten. Die Entscheidung der Verleihungsbehörde kann nicht angefochten werden. Zu Unrecht verliehene Ehrenkreuze können vom Reichsminister des Innern, oder der von ihm bestimmten Stelle aberkannt werden.

Für die im Ausland ansässigen Frontkämpfer, Kriegsteilnehmer, Witwen und Eltern ist die örtlich zuständige deutsche Auslandsvertretung Antragstelle und Verleihungsbehörde.

## Gegen die Ausbeutung durch die Sozialversicherung.

Als vor wenigen Tagen der polnische Ministerpräsident Professor Kołodowski das künftige Programm der Regierung auf dem Gebiete der inneren Wirtschaft und ihrer Aufarbeitung bekannt gab und gleichzeitig darauf hinwies, daß eine Reduzierung der übermäßigen Soziallasten in Angriff genommen werden soll, ging durch die gesamte Privatwirtschaft Polens ein Aufatmen. Man muß den Ankündigungen des polnischen Ministerpräsidenten vollsten Glauben schenken, da man nicht annehmen kann, daß die Zustände im Bereich der Sozialversicherung noch weitere Monate oder gar Jahre anhalten können, ohne die Gefahr herauftauchen zu lassen, daß eine Verarmung breiter Arbeitnehmermassen katastrophal um sich greifen müßt. Die Sparmöglichkeit ist durch die nahezu phantastischen Abzüge bei den Löhnen und Gehältern so schwach, daß die Wirtschaft aus den Spareinlagen, die gerade in Zeiten normalen Wirtschaftsgebiens einen bedeutenden Faktor der Kapitalbeschaffung bilden, heute keinen Anspruch erhalten kann. Was das ganze Thema der Sozialversicherung aber als besonders beflagtswert erscheinen läßt, ist die Tatsache,

dass die Versicherten selbst niemals die Gewähr haben, daß ihnen die auferlegten ungehöheren Lasten jemals zugute kommen können.

Groß waren die Hoffnungen, die man der Reform des Sozialversicherungswesens in Polen entgegengebracht hat. Wir wissen heute, daß sie alle, Arbeitgeber wie Arbeitnehmer enttäuscht hat. Sie hat wohl eine Zusammenfassung der unsagbar vielen Zweige der Sozialversicherung geschaffen, sie hat aber durch die Unzahl der Formulare eine solche Kompliziertheit gebracht, daß Arbeitgeber wie Arbeitnehmer durch dieses Labyrinth nur schwer hindurchfinden und täglich neue Herde der Unzufriedenheit entstehen. Die Hauptsache, die notwendige radikale Senkung der Lasten, hat diese Reform nicht gebracht.

Und dennoch ist nichts so dringend notwendig wie der Abbau der Soziallasten und ihre Anpassung an die wirklichen Verhältnisse des Wirtschaftslebens. Solange die Illusion, d. h. die im heutigen Sozialversicherungswesen Polens verborgene Täuschung, daß der Versicherte für seine schweren Tribute wirklich einer Wohltat teilhaftig wird, nicht radikal beseitigt wird, solange kann aus dem Prinzip der Unehrlichkeit gegenüber dem Versicherten keine gedeckte Reform des Sozialversicherungswesens Platz greifen.

Es heißt Schluss machen mit dem überaus schändlichen, vom moralischen Standpunkt nicht sehr lobenswerten Grundsatz, von Menschen ungehörige Beiträge einzuziehen, die dann aber der angeblichen Wohltaten der Sozialversicherung niemals teilhaftig werden.

Mit Recht weist man vielfach darauf hin, daß das polnische Sozialversicherungswesen nichts anderes als eine freundlich klingende Bezeichnung für eine Staatssteuer ist. Braucht der Staat Geld, dann soll er lieber offene Steuern auferlegen, er soll dies aber nicht unter dem Vorwand tun, daß dafür eine Alters- oder Invalidenrente oder Krankenfürsorge als Entgelt gegeben wird.

Die einst gute Idee der Fürsorge für den Arbeitenden ist im Laufe der Jahre zu einer Plage des Arbeitnehmers geworden. Der wahre in diesem Gedanken verborgene Sozialismus ist vollständig entartet. Kein Wunder, daß gerade heute die Massen der Arbeitnehmer einem Institut feindlich gegenüberstehen, das angeblich ihr Gutes will. Die Feindseligkeit röhrt nicht gerade von der Erfahrung her, daß von Seiten der Sozialversicherung wirklich eine echte sozialistische Wohltat zu erwarten ist, sondern vielmehr aus der Erfahrung, daß unter dem Deckmantel der Arbeitnehmersfürsorge ein Bürokratismus getrieben wird, der beseitigt werden müßte.

So nimmt selbst in der regierungsfreundlichen polnischen Presse der Kampf gegen das Überwuchern des Sozialversicherungswesens Polens an Heftigkeit zu. Der Krakauer „Illustrowany Kurjer Godzienny“, der sich neuerdings in einem Leitartikel mit diesem Problem beschäftigt, sieht das Heil darin, daß den polnischen Organisationen das Recht zurückgegeben wird, eigene Versicherungsinstitute zu schaffen, insbesondere Krankenversicherungs-Institute. Das Blatt stellt ferner die Forderung, die Arbeitnehmer müßten von der zwangsweise Zugehörigkeit zu der allgemeinen Sozialversicherung befreit werden; es müßte ihnen das Recht zu sicheren, privaten ständischen Versicherungsorganisationen angehören. Es sei unzulässig, daß heute in Polen die Armee der Sozialversicherungs-Beamten die Zahl 20 000 bei weitem überschreitet. Die Unterhaltung einer solchen Armee verschlingt einen ungeheueren Teil des Versicherungsfonds. Es sei aber auch klar, daß gerade diese Armee den größten Widerstand gegen eine Reform entgegensetzt, die dem polnischen Wirtschaftsleben angepaßt sein müßte. Der Staat darf nicht, so schreibt das Krakauer Blatt u. a., den Staatsbürger mit Fiktitionen nähren und ihn noch dazu zwingen, für diese Fiktitionen schwere Gelder zu zahlen. Es sei notwendig, die Unzulänglichkeiten und das Unrecht, das den Versicherten widerfährt, zu beseitigen.

Das Krakauer Blatt erwähnt dann eine Reihe von praktischen Beispielen, aus denen hervorgeht, wie groß die Benachteiligung von Arbeitgeber und Arbeitnehmer sind, die zur zwangsweisen Zahlung an die Sozialversicherung gezwungen werden. Das Blatt fordert zum Schlus alle seine Leser auf, daß sie in besonderen Zu-

schriften an die Zeitung auf folgende vier Fragen antworten sollen:

1. Sind Sie mit der Sozialversicherung zufrieden?
2. Halten Sie eine gründliche Reform des Sozialversicherungswesens für notwendig?
3. Möchten Sie nicht lieber die Möglichkeit haben, einer privaten Krankenversicherung beizutreten als der Sozialversicherung?
4. Halten Sie die Altersversicherung in der Versicherungsanstalt für geistige Arbeiter (Supo) oder auf Grund des leichten Sozialversicherungsgesetzes für tragbar? Was halten Sie von der Notwendigkeit einer Altersversicherung für Dienstboten?

Man kann heute schon voraussehen, wie die Beantwortung all dieser Fragen aussfallen wird. Man könnte ebenso voraussagen, welche ungeheure Zahl von Antworten unzufriedener und benachteiligter „Mitglieder der Sozialversicherung“ auf diese Fragen einlaufen werden.

## Die Nationaldemokraten für Hitler.

In einem drei Spalten langen Leitartikel in seiner Nummer 31 vom 14. Juli setzt sich der „Kurier Poznański“ mit den letzten Ereignissen in Deutschland und mit der jüdischen Propaganda in der ganzen Welt und namentlich in Polen gegen das heutige Regime in Deutschland auseinander und kommt zu folgendem Schluss:

„Arehren wir zu den jüdischen Suggestionen zurück. Sie bewegen sich weiter in der Richtung, daß die Regierung Hitler für Polen die größte Gefahr bildet, und daß es besser wäre, wenn in Deutschland ein anderer die Regierung übernehmen würde. Wie soll man sich dazu stellen?“

„Wenn das nationalsozialistische Regime gestürzt würde, so würde im Reich entweder eine konserватiv-monarchistische Regierung folgen oder eine liberal-demokratische oder eine solche der roten Internationale nach dem Muster Moskau. Ein Drittes ist nicht möglich. Im ersten Falle würden wir in Deutschland eine neue verstärkte Welle revisionistischer Propaganda und einen starken Druck in Richtung unserer westlichen Grenzen haben, mit der Aussicht eines jeden Tag möglichen bewaffneten Konflikts. Im zweiten Falle würde dasselbe geschehen, wenn auch in einer etwas mehr etappenmäßiger, mehr Stresemannscher Form, aber dafür würden in Deutschland wieder die Freimaurerei und die Juden zu Einfluß gelangen, was die Lage der Juden in der Welt sehr verstärken, aber die endgültige Lösung der jüdischen Frage in Polen sehr erschweren würde. In dem dritten Falle hätten wir im Zentrum Europas einen Heer der kommunistischen Pests, der auch für uns gefährlich wäre, und überdies würde über Polen die Gefahr eines Bündnisses zwischen dem roten Berlin und dem roten Moskau hängen, eines Bündnisses, das sich gegen unser ganzes Gebiet und sogar direkt gegen unsere staatliche Existenz richten würde.“

„Deshalb wäre es vom Standpunkt polnischer Staatsräson unrichtig, auf die Karte des Sturzes Hitlers zu setzen. In dieser Beziehung sind die Forderungen unserer Politik von denen des Weltjudentums ganz verschieden. Das bedeutet natürlich nicht, daß wir uns der Illusion hingeben, daß Hitler-Deutschland werde seine Gelüste auf unsere Westgebiete aufgeben. Aber solche Gelüste werden sich in jedem anderen politischen System Deutschlands zeigen; nur mit dem Unterschied, daß dann noch weitere für uns schädliche Faktoren hinzukämen, auf die oben hingewiesen wurde.“

## Arbeitsdienstpflicht in Polen?

Die Frage der Beschäftigung der Arbeitslosen ist sowohl im Regierungsbüro wie im Ministerium in den letzten Tagen Gegenstand umfangreicher Beratungen gewesen. Aus gut unterrichteten Kreisen verlautet, daß im Vordergrund der Besprechungen die Frage der Einführung einer Arbeitsdienstpflicht gestanden hat, da die Beschaffung von Arbeitsgelegenheiten allein durch Kreditgewährung aus dem Arbeitsbeschaffungsfonds sich nicht als ausreichend erwiesen hat. Es soll ein Plan ausgearbeitet werden, wonach für die Meliorationsarbeiten in Ostpolen und für Flussregulierungen Arbeitslager geschaffen werden, zu denen jedoch nicht nur Arbeitsdienstreisende, sondern auch Arbeitsdienstpflichtige herangezogen werden sollen.

## Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Abonnements-Erneuerung vorschreitet, den Bezugspreis für den Monat August gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungestörten Fortzug der Zeitung gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.

Monatlicher Bezugspreis 4.89 zl

## Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weiche vom 16. Juli 1934.  
Krakau - 2.85, Jawichow + 1.60, Warsaw + 1.38, Bielsko + 0.97, Thorn + 1.11, Tordon + 1.09, Culm + 0.90, Graudenz + 1.08, Kurzembrz + 1.22, Riede + 0.43, Dirichau + 0.20, Einlage + 2.84, Schlewenhorst + 2.54.

# Wirtschaftliche Rundschau.

Schwächere Kreditbeanspruchung.  
Ausweis der Bank Polstki für die erste Juli-Dekade.

Aktiva:	10. 7. 34	30. 6. 34
Gold in Barren und Münzen	490 614 089.77	490 064 844.67
Balutin, Devisen usw.	44 144 434.43	43 248 987.42
Silber und Scheidemünzen	35 038 587.98	27 587 694.27
Wechsel	588 623 778.42	602 846 299.81
Diskontierte Staatscheine	37 753 600	59 768 100
Bombardforderungen	61 920 551.93	68 165 060.43
Effekten für eigene Rechnung	11 518 767.96	11 366 492.61
Effektenreserve	91 662 307.23	92 097 172.73
Schulden des Staatschakos	90 000 000	90 000 000
Immobilien	20 000 000	20 000 000
Anderes Aktiva	145 987 800.44	142 967 249.74
 Passiva:	 1 617 213 918.16	 1 648 111 901.71
Mittienkapital	150 000 000	150 000 000
Reservesfonds	114 000 000	114 000 000
Notenumlauf	906 981 010	938 457 920
 Sofort fällige Verpflichtungen:	 a) Girorechnung der Staatskasse	 3 402 457.13
	b) Reale Girorechnung	5 874 288.50
	c) Konten für Silbereinfuhr	165 181 784.45
	d) Staatlicher Kreditsfonds	—
	e) Berichtende Verpflichtungen	28 082 218.41
	Sonderkonten des Staatschakos	256 206 973.59
	Anderes Passiva	254 712 302.09
	 1 617 213 918.16	 1 648 111 901.71

Der Ausweis der Bank Polstki für die erste Juni-Dekade verriet im allgemeinen die gleichen Richtlinien, wie wir sie seit Monaten in der Politik der Bank Polstki verfolgen. Weder im Goldgebaue noch in der Ausweitung des Notenumlaufes ist irgend eine Veränderung eingetreten, wenn man die notwendigen aus der jeweiligen Wirtschaftsgestaltung für ergebenden üblichen Veränderungen nicht in Betracht zieht. Ein einzelnen genommen ist festzustellen, daß der Goldbestand eine Zunahme von 0,5 Mill. Zloty aufweist und jetzt einen Stand von 490,6 Mill. Zloty aufzuweisen hat. Der Bestand an Auslandsvalutens weist eine Höhe von 44,1 Mill. Zloty auf. Erheblich zurückgegangen ist der Bestand des Wechselportefeuilles und der Bestand an diskontierten Staatscheinen, so daß die Gesamtsumme der ausgenutzten Kredite 688,5 Mill. Zloty betragen. In die Kassen der Bank Polstki sind an Scheidemünzen 7,5 Mill. Zloty zurückgeflossen, die sofort fälligen Verpflichtungen haben die geringfügige Verminderung von 0,9 Mill. Zloty auf 190 Mill. Zloty erfahren. Der Notenumlauf weist nach einem Rückgang von 31,5 Mill. Zloty einen Stand um 907 Mill. Zloty auf.

Die Golddeckung des Zloty beträgt 49,21 Prozent.

## Der Anteil der Länder an Polens Außenhandel im Mai.

Die vom Statistischen Hauptamt veröffentlichten Angaben über Polens Außenhandel im Mai und in den ersten fünf Monaten d. J. zeigen, daß der polnische Außenhandel gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahrs eine Verschiebung erfahren hat. In der Beobachtzeit, d. h. im Mai und in den ersten fünf Monaten, hatten die europäischen Länder an der polnischen Einfuhr einen Anteil von 58,2 Prozent, während dieser Anteil in der Vergleichszeit des Vorjahrs noch 68,4 Prozent betrug. Auch in der Ausfuhr Polens macht sich eine gleiche Verschiebung, wenn auch nicht in so großem Maße, bemerkbar. Die überseitigen Länder nahmen im Vorjahr 7,8 Prozent der polnischen Ausfuhr ab, in diesem Jahre 10,8 Prozent, im Mai sogar 12,4 Prozent. Die Verschiebung in der Einfuhr ist vor allem auf die vermehrte Einfuhr von Baumwolle und Wolle aus den Vereinigten Staaten bzw. Australien zurückzuführen. Die Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten ist von 1 Prozent auf 2,4 Prozent, im Mai sogar auf 2,7 Prozent angesteigen, bei den übrigen Ländern betrug diese Steigerung nur Bruchteile eines Prozents und war ziemlich gleichmäßig. In der Einfuhr Polens nimmt schon seit einiger Zeit nicht mehr Deutschland, sondern Amerika die erste Stelle ein. Der Anteil der Vereinigten Staaten betrug im Mai 10,3 Mill. Zloty = 15,0 Prozent (in den ersten fünf Monaten 1934 = 16 Prozent, in der gleichen Zeit des Vorjahrs 12,9 Prozent). Deutschlands Anteil beziehete sich auf 8,6 Mill. Zloty = 13,1 Prozent (11,7 Prozent = 20,1 Prozent). Es folgen England mit 6,2 Mill. Zloty = 9,4 Prozent (10,0 Prozent = 9,2 Prozent), Frankreich mit 3,8 Mill. Zloty = 5,9 Prozent (6,1 Prozent = 6,6 Prozent), Italien mit 3,2 Mill. Zloty = 4,9 Prozent (6,4 Prozent = 3,2 Prozent), Österreich mit 3 Mill. Zloty = 4,7 Prozent (4,6 Prozent = 4,1 Prozent), die Tschechoslowakei mit 3,6 Mill. Zloty = 5,5 Prozent (4,0 Prozent = 4,5 Prozent). Britisch-Indien mit 2,9 Mill. Zloty = 4,5 Prozent (2,9 Prozent = 2,9 Prozent); in weiterem Abstand folgten Schweden, Italien, die Sowjetunion, Holland, Belgien usw. Unter den Ausfuhr-Ländern steht England an erster Stelle mit 10,8 Mill. Zloty = 21,6 Prozent im Mai (18,2 Prozent in den ersten fünf Monaten d. J. und 19,2 Prozent in der gleichen Zeit des Vorjahrs), dann folgen Deutschland mit 18 Mill. Zloty = 18,7 Prozent (17,8 Prozent = 16,8 Prozent), Schweden mit 4,0 Mill. Zloty = 5,2 Prozent (5,0 Prozent = 5,2 Prozent), Österreich mit 3,8 Mill. Zloty = 4,9 Prozent (5,6 Prozent = 5,6 Prozent), Holland mit 4 Mill. Zloty = 5,2 Prozent (4,9 Prozent = 6 Prozent), die Tschechoslowakei mit 3,6 Mill. Zloty = 4,7 Prozent (5,2 Prozent = 5 Prozent), Frankreich mit 3,4 Mill. Zloty = 4,5 Prozent (4,6 Prozent = 6,4 Prozent), die Sowjetunion mit 3,4 Mill. Zloty = 4,5 Prozent (4,9 Prozent = 5,4 Prozent), weiter folgten Italien, Belgien, die Vereinigten Staaten, Britisch-Indien, Holland, Dänemark, Irland usw., deren Abnahme sich um 2,5 bis 1 Mill. Zloty bewegte.

## Ein neues Zementkartell in Polen?

Die Auflösung des früheren Zementkartells in Polen hat zu einer bedeutenden Herabsetzung der Preise für Zement geführt, die nicht unweisen auf die Entwicklung des Baumarktes in Polen gemirkt hat. Der sich hierauf zwischen den einzelnen Konzernen und Fabriken entwickelnde Konkurrenzkampf hat aber andererseits zu einer derartigen Preisbildung geführt, daß die Zementindustrie glaubt, diese auf die Dauer nicht aufrecht erhalten zu können. Angebaute Verhandlungen führen zu einer Verständigung zwischen einzelnen Werken und zu einer Preisfestsetzung. Es wurde ab April d. J. ein Preis um 3 Zloty herum je 100 Kilogramm eingehalten. Fest ist es, wie die "Gazeta Handlowa" berichtet, zu einer weiteren Verständigung zwischen dem Konzern "Solvay" (Saturn und Grodzic) und dem Konzern "Wysocki" (Wysocki, Wolszyn und Ros) gekommen, die dahin geht, daß ein gemeinsames Verkaufsbüro in Warschau in Form einer G. m. b. H. gegründet wird. Wie es heißt, sollen diesem Verkaufsbüro auch die Zementfabriken "Golischau" und "Wiel" beitreten. Man nimmt an, daß früher oder später auch die übrigen polnischen Zementfabriken diesem Verkaufsbüro beitreten werden und so das Kartell in einer neuen Form auflieben wird. Da diese Verständigung zu einem Punkt erfolgt ist, in dem der arbeits Teil der Aufträge bereits vergeben ist, so ist kaum anzunehmen, daß der Umsatz in der zweiten Hälfte des Jahres die Ziffern des ersten Halbjahres, die nach Sägungen die Jahresproduktion des vergangenen Jahres von 400 000 Tonnen überschritten haben, erreichen wird.

## Zentralisierung des Olsaatenhandels in Polen.

O. G. Die schon seit einiger Zeit angekündigte Zentralisierung des Olsaatenhandels ist jetzt verwirklicht worden. In Warschau wurde von der Staatslichen Landwirtschaftsbank, der Zentralstelle der landwirtschaftlichen Genossenschaften, der Getreidevereinigung in Wilna, sowie den Vereinigungen der Olsaatenreeder in den einzelnen Gebieten Polens als Vertreter der Produzenten einerseits und der Landwirtschaftszentrale in Breslau, der Zentrale der Vereinigungen für Landwirtschaft und Handel in Warschau, des Verbands landwirtschaftlicher Verkaufsgenossenschaften in Wilna, des Verkaufsbüros landwirtschaftlicher Syndikate in Warschau, des Getreidesyndikats in Lemberg u. a. m. als Vertreter des Handels andererseits, die Zentrale für den Verkehr mit Olsaaten als G. m. b. H. gegründet. Aufgabe dieser Zentrale ist die Organisation des Verkaufs von Olsaaten zu Bedingungen, die vom Landwirtschaftsministerium im Einvernehmen mit dem Handelsministerium festgestellt werden, und die im Einklang mit den Richtlinien der von Staat eingesetzten Aktion wegen der bevorzugung einheimischer Rohstoffe stehen.

# Deutschlands Außenhandel in der Weltentwicklung.

Diese Vorschriften sind am 10. Juli in Kraft getreten. Gleichzeitig ist die Bekanntmachung vom 15. 8. 32 in dieser Frage außer Kraft getreten.

## Die Zusammenbrüche in der Lodzer Textilindustrie

Übernahme der Fabriken in Staatsbetrieb?

Die Lodzer Wirtschafts- und Finanzkreise stehen ganz unter dem Eindruck des Konkurses der beiden großen Lodzer Unternehmen Ludwig Geyer und F. Kestenberg. Insbesondere der Zusammenbruch der Firma Geyer hat mit Rücksicht auf die Größe, die Bedeutung und die Tradition dieses Unternehmens in Polen Aufsehen erregt. Das Unternehmen hat, wie es heißt, bis zum letzten gegen die Krise angekämpft und sich erst zum Konkurs entschlossen, als kein Ausweg mehr vorhanden war.

Die A.-G. Ludwig Geyer hatte ihre liquiden Mittel völlig erschöpft und nicht mehr die geringste Möglichkeit der Fortführung ihrer Tätigkeit. An sich war die Tatsache der Annahme des Konkurses für Lodz keine Überraschung mehr. Schon seit langem sprach man in eingeweihten Kreisen von der unerbittlichen Finanzlage dieser Firma. Zum Konkurs hätte es, wie man meint, schon vor zwei Jahren kommen müssen. Damals gelang es aber der Leitung des Unternehmens, aus dieser schwierigen Situation herauszukommen und im Vorjahr sogar die Finanzlage des Unternehmens teilweise zu verbessern. Nach Abschluß des diesjährigen schlechten Saisons jedoch war die Situation der Firma aussichtslos geworden. Jedenfalls herrscht die allgemeine Überzeugung, daß die Firma schon längst konkursreif gewesen ist.

Das den Vermögensstand der fallierten Firma anlangt, so erlitten die Geyer-Werke im Verlaufe der letzten Jahre Verluste von über 7 Millionen Zloty, wobei das Defizit für die letzten fünf Monate allein 700 000 Zloty überstieß. Hauptgläubiger der Firma sind ausländische Lieferanten, ferner der Polnische Staat, der Steuerforderungen von 2,22 Millionen Zloty hat. Ein weiterer Gläubiger ist die polnische Industriegesellschaft mit 2,4 Millionen Zloty.

Der Polnische Staat ist bei dem Unternehmen aber noch dadurch engagiert, daß er Garantien für Obligationen übernommen hat. Über die erlittenen Verluste der Firma Geyer verlautet ferner, daß sie schon zu Beginn des Krieges 5 Millionen Goldrubel verloren habe, die bei russischen Banken deponiert waren. Später traten während der Besatzungszeit weitere Verluste in Höhe von etwa 7 Millionen Schillings hinzu.

Die Krisenzeit brachte neue Verluste, so daß das Unternehmen im Jahre 1932 zur Aufnahme einer Anleihe in Höhe von 200 000 Pfund Sterling gezwungen war. Für diese Anleihe hat die Polnische Regierung eine Garantie übernommen.

Unter normalen Verhältnissen beschäftigt die Geyer-Werke über 2000 Arbeiter. In letzter Zeit waren noch etwa 2000 Arbeiter beschäftigt.

Überwiegend herrscht die Ansicht vor, daß die Geyer-Werke mit Rücksicht auf die hohen staatlichen Engagements in der einen oder in der anderen Form in Staatsbesitz übergehen werden, ähnlich wie dies schon bei zwei anderen großen Lodzer Industrieunternehmen der Fall gewesen ist. Daher soll in nächster Zeit schon ein zweiter Kurator als Vertrauensmann der Regierung gewählt werden.

## Lodzer Baumwollwaren - Export

nach dem Nahen Osten.

Die Länder des Nahen Ostens waren bis vor kurzem Agrarländer, und gute Abnehmer der Lodzer Baumwollwaren. Der Export polnischer Baumwollfabrikate nach Syrien, Palästina, Persien, Ägypten usw. war noch bis vor kurzem groß. So führte Lodz z. B. nach Syrien in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Mai 1934 für 854,36 Zloty, nach Ägypten für 50,61 Zloty, nach Persien für 53 179 Zloty und nach Palästina für 56 490 Zloty Baumwollartikel aus. Der ganze Markt des Nahen Ostens zusammengekommen, stellt immerhin einen Abnehmer dar, mit dem zu rechnen ist. Die seit einigen Jahren im Nahen Osten tätigen verarbeitenden Industrialisierungsbemühungen haben aber jetzt bereits dazu geführt, daß mehrere Länder des Nahen Ostens ihren Import eingeschränkt haben. In Lodz befürchtet man nun, daß durch eine zunehmende Industrialisierung der Länder des Nahen Ostens auch der Lodzer Baumwollwarenexport gefährdet werden könnte.

**Verordnung über die Registrierung der Genossenschaften.** Im polnischen Gesetzesblatt ("Dziennik Ustaw") vom 30. Juni ist eine Verordnung des polnischen Justizministers vom 25. Juni dieses Jahres erschienen, die im Einvernehmen mit dem Finanzminister neue Bestimmungen über die Registrierung von Genossenschaften enthält. Die Verordnung ist am 1. Juli dieses Jahres in Kraft getreten.

**Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Hafer und Gerste ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:**

Roggen	340 to	Speisefutterstoff	— to	Hafer	7 to
Weizen	474 to	Kartoffelflocken	— to	Belutschken	— to
Mahlgerste	476 to	blauer Mohn	— to	Rapsflocken	15 to
Wintergerste	75 to	weißer Mohn	— to	Leinamen	15 to
Roggenmehl	144 to	Kuttererben	— to	Widen	— to
Weizenmehl	31 to	Kleeheu	— to	Baldersb. Erbi.	— to
Gerste	— to	Schwendklee	— to	Gemene	— to
Folger-Erbi.	— to	Internatklee	— to	Blaue Lupinen	7 to
Kelb-Erbi.	— to	Gelbfutter	— to	Saafkartoffeln	— to
Roggenfleie	— to	Gerstenkleie	— to	aer. Rüben	— to
Roggenkleie	— to	Serradella	— to	Raps	114 to
Weizenfleie	— to	Trockenflocken	— to	Soya-Schrot	10 to
Roggenfleie (grob)	4 to	getrocknete Zuckerrübe	— to	Wolle	13 to
		Gesamtangebot 1890 to.			

**Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 14. Juli.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Transaktionspreise:

Roggen 225 to . . . . . 14.00

Richtpreise:

Weizen . . . . . 17.25-17.50

Roggenmehl . . . . . 13.75-14.00

Braugerste . . . . . —

Gerste 655-705 kg . . . . . 85.00-90.00

Gerste 675-685 kg . . . . . —

Wintergerste . . . . . 14.25-14.50

Hafer . . . . . 13.75-14.25

Roggenmehl (65%) . . . . . 19.00-20.00

Weizenmehl (65%) . . . . . 26.00-26.50

Roggenfleie . . . . . 10.00-10.50

Weizenfleie . . . . . 10.25-11.50

Weizenfleie (grob) . . . . . 11.25-11.50

Roggenfleie (gepr.) . . . . . —

Haferflocken . . . . . —

Haferflocken, gepr. . . . . —

Gerstenflocken . . . . . —

Gerstenflocken, gepr. . . . . —